

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

la Gazette

BIMENSUEL DE MARTIGNY, ENTREMONT

JGA 1920 Martigny | No 5 Vendredi 26 mars 2010

PUB

VOTRE PUBLICITÉ
À CET EMPLACEMENT AURAIT
ÉTÉ LUE PAR 24'692 PERSONNES

CELA VOUS
INTÉRESSE? **Votre courtier**
Bernard Mottet
079 412 74 04

Contactez
Téléval
Publicité SA
Tél. 027 329 76 00
Fax 027 329 76 05
Email pub@tvp-sa.ch

La fin d'un cycle...



Les présidents Marc-Henri Favre (Martigny), le secrétaire général Michel Tissières, le préfet Bernard Monnet, Edouard Fellay (Fully), Patrice Martinet (Leytron) affichent un sourire de circonstance. NOUVELLISTE

Le temps des tergiversations est terminé. Les débats stériles supprimés, les priorités individuelles balayées. L'heure est à l'union, à la réalisation. Enfin, seront tentés de dire les enseignants et les élèves de la région. Ouf! s'exclameront peut-être les anciennes autorités communales qui avaient lancé la procédure sans pouvoir aller au bout de leurs intentions. Peu important aujourd'hui les états d'âme des uns et des autres. La solution a été trouvée et elle fait l'unanimité. **Deux nouveaux cycles à Martigny et Fully, un bâtiment rénové à Leytron** et une association intercommunale qui perdure avec quelques modifications stratégiques. **>12-13**

Hommage

ADRIEN MICHELLOD | Ce pionnier de la station de Verbier est décédé. Ancien président de la commune de Bagnes, Willy Ferrez lui rend hommage. **> 7**

Exposition

VIDONDÉE | Le club Patch Domino de Saxon et l'école de Françoise Mermoud exposent patchworks, ikebana et sculptures à Riddes. **> 15**

Automobile

EN VOITURE | Après le Salon de Genève, c'est au tour des garagistes de mettre en vitrine les derniers modèles. **> 21 à 36**

Sports

SKI ET PATINAGE | Justin Murisier est champion de Suisse et les patineurs Anaïs Morand et Antoine Dorsaz sur un nuage... **> 38**

Piqûre de «vouïpe»	2
Locales	3-5
La mode	8
Agenda	18
Troisième ligue	39

PUB

VEROLET AUTOS EQUIPMENT
Rte du Simplon 57 - 1920 Martigny 027/722.76.34

OFFRES SYSTEMES PORTAGE **THULE**

Sabelt lundi-vendredi 7h30-18h
OMP samedi 8h-12h

OFFRES JANTES ALUMINIUM **maxcar**

PIQÛRE DE VOUIPE

Marcel Gay



LE FAVORI DE ZINÉDINE ZIDANE

Selon l'hebdomadaire espagnol «Don Balon», Zinédine Zidane, conseiller du président du Real Madrid, aurait recommandé à ce dernier de s'adresser à Laurent Blanc pour le convaincre de venir entraîner le Real. «*Méfiante, a déclaré le président, je savais que Zidane pouvait agir sur un coup de tête mais, en plus, s'il se met à voter blanc...*

UN PRÉNOM POUR LA VIE

A Hong-Kong, la mère d'un enfant ayant accouché à l'arrière d'une voiture Honda a décidé de le prénommer «Jazz», du nom du modèle dans lequel elle a donné la vie. Heureusement qu'elle n'a pas accouché dans une Nissan, modèle Qashqai...

ÉVIDEMMENT...

Une étude britannique aurait démontré que les hommes fidèles seraient plus intelligents que ceux qui trompent leur partenaire. On ne sait pas si l'étude se base sur les déclarations des hommes interrogés ou sur leur comportement. Ce qui pourrait, vous en conviendrez, inverser la tendance...

POURQUOI FAIRE AUJOURD'HUI?

Tondre la pelouse? On verra samedi prochain... Aller chez le dentiste? Ça peut attendre... Ranger mes dossiers sur mon ordinateur? Ça peut rester comme ça... La procrastination, c'est tout simplement remettre au lendemain ce qui peut être fait aujourd'hui. Hier, c'était la journée de la procrastination. Allez savoir pourquoi, ils ont tous décidé de la fêter plus tard...

EN BREF

COURS DE TENNIS

Sébastien Gratz et Alban Wirthner organisent des cours de tennis pour les jeunes. Ils reconduisent la formule qui a fait ses preuves, à savoir le tennis de compétition, le «kiddstennis» et le tennis loisir. Quinze cours sont prévus cette saison et les intéressés peuvent s'inscrire auprès de Sébastien Gratz (079 776 63 22) ou sur le site www.tcmartigny.ch

RAQUETTES À NEIGE

La coupe de Suisse de raquettes à neige est terminée. Onze étapes ont été organisées et 257 sportifs y ont participé. Chez les hommes la victoire a souri au Fribourgeois Claude Nicolet avec 800 points (4 victoires) devant le Fulliérain Manu Ançay (3 victoires) et Pierre-Yves Bender de Premplaz (2 victoires). Chez les femmes la victoire est revenue à Tsila Valotton de Lucens (800 points), qui a dominé outrageusement cette saison avec dix victoires consécutives. Au niveau de la région de Martigny, plusieurs athlètes se sont mis en évidence: Sophie Bussien de Martigny monte sur la 3e marche du podium final grâce notamment à sa belle victoire à la nocturne de Verbier; Manu Ançay de Martigny monte sur la 2e marche du podium final avec trois victoires (Verbier, Veysonnaz et Vercorin); Stéphane Fournier de Sembrancher termine à une belle 4e place finale grâce à plusieurs places d'honneur (trois troisièmes rangs) et Frédéric Gabioud de Martigny-Croix termine au 6e rang final avec un podium à Verbier.

LA FÊTE CHEZ HI0B

Samedi 27 mars, HI0B fête ses vingt-trois ans de présence à Martigny. A cette occasion, il organise diverses animations et offre un verre de l'amitié, 20% de rabais sur tous les achats. Il propose aussi un jeu d'adresse pour les enfants avec un petit cadeau pour chaque joueur.

Impressum

Tirage certifié REMP/FRP: 24 692

Rédaction

Tél. 027 720 50 70

www.lagazette.ch

e-mail: redaction@lagazette.ch

Marcel Gay, rédacteur en chef

marcel.gay@lagazette.ch

Régie des annonces

Téléval Publicité S.A.

Rue de l'Industrie 13, 1950 Sion

Tél. 027 329 76 00 – Fax 027 329 76 05

Votre courtier: Bernard Mottet

Rue du Rhône 4, 1920 Martigny

Portable: 079 412 74 04 – Fax: 027 720 50 76

e-mail: bernard.mottet@tvp-sa.ch

Impression

Centre d'impression des Ronquoz S.A. Sion.

Editeur

Patrik Chabbey

Imprimerie Beeger S.A. Sion.

PUB

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS



Restaurant-Pizzeria
du PONT-DU-TRIENT
Chez Michel
1904 VERNAYAZ
Tél. 027 764 14 12

Venez déguster nos nouvelles pizzas exclusives

■ Farcita

■ La Parmizza de Michel

Fermé lundi soir et mardi soir



- Pizzas au feu de bois
- Festival de pâtes
- Grand choix de menus du jour
- Spécialités de viandes grillées

Rue du Rhône 3 1920 Martigny Tél. 027 722 02 46

ECONOMIE

La confiance renforcée

RAIFFEISEN DE MARTIGNY |
Un résultat annuel solide et 730 sociétaires de plus!



Quelques membres du Conseil d'administration et de la Direction: Jean-Frédéric Gay-Balmaz, Eric Putallaz, Bernard Carron, Carine Emery, Raphael Rappaz, Bernard Dorsaz (manque Olivier Arlettaz, membre de la direction). PH. DOUGOUD

Raiffeisen est parvenue à se positionner en tant qu'établissement financier digne de confiance au sein d'un environnement de marché turbulent. Cette confiance se manifeste particulièrement dans l'afflux de fonds de la clientèle, qui s'est maintenu à un niveau élevé tout au long de l'année et est passé de 444,5 à 514,4 millions de francs. Par rapport au 31 décembre 2008, le total du bilan est passé de 494,9 à 561,8 millions de francs, soit une hausse de 13,5%.

LES CRÉDITS

La situation économique tendue n'a pas de répercussion négative sur la demande de crédits. Au contraire, le volume des prêts de la Banque Raiffeisen de Martigny et région est passé en 2009 de 385,8 à 425 millions de francs, soit une augmentation de 10,2%.

41 COLLABORATEURS

La forte croissance des créances hypothécaires a généré une hausse du produit des opérations sur les intérêts. Le rendement des opérations de commissions et de prestations est lui aussi en hausse. Du fait de cette brillante

croissance, la Banque Raiffeisen de Martigny et région a procédé à de nouvelles embauches. Elle offre maintenant un poste intéressant à 41 collaborateurs.

LES SOCIÉTAIRES

Le nombre de sociétaires a une nouvelle fois connu une hausse très réjouissante de 7,5 %. Le nombre de sociétaires de la Banque Raiffeisen de Martigny et région, et donc de copropriétaires de la banque, s'élève désormais à 7749 personnes.

MOI POUR TOIT

L'assemblée générale de la Banque Raiffeisen Martigny et région s'est déroulée vendredi 12 mars 2010 au CERM, en présence de 1550 sociétaires. Au cours de la soirée, une récolte de fonds en faveur de l'association Moi pour toit a été lancée. Grâce à la générosité de ses sociétaires, ce sont 3000 francs qui ont pu être versés à l'association.

L'exercice 2009 a été marqué notamment par la fusion entre la Banque Raiffeisen du Rhône et du Trient et la Banque Raiffeisen du Salentin.

BRÈVES

L'HARMONIE DE MARTIGNY EN CONCERT

C'est ce samedi 27 mars, à 20 heures, que l'Harmonie de Martigny vous invite à son concert annuel, à la salle Bonne-de-Bourbon. La société dirigée par Bertrand Gay a invité un soliste pour interpréter «La forêt magique» de Ferran. Il s'agit du hautboïste Patrick Marguerat, professeur au conservatoire. A noter parmi les jubilaires, les trente ans d'activité du président de l'Harmonie, Christian Bohnet. A la tête de la société octodurienne depuis treize ans, il vient d'être élu au comité cantonal. En plus du concert de l'Harmonie, le Corps des Cadets et les tambours se produiront également.

DES GREFFÉS SUR LA BANQUISE

Sylvie Cohen, journaliste, et Marc Decrey, ancien rédacteur en chef adjoint de la Radio suisse romande, ont choisi de quitter leur poste pour se consacrer plusieurs mois par an à la navigation à la voile. **Des centaines de patients sont en attente d'une transplantation. Ils attendent de pouvoir recommencer une vie normale. Mais faute d'organes, faute de donneurs, trop nombreux sont ceux qui mourront avant d'être transplantés. Pour montrer que les transplantés peuvent rêver d'une vie pleine et entière, le voilier suisse «Chamade» accueille des greffés à bord et les emmène à l'aventure dans le Grand Nord.** Conférence et projection du film «Des greffés aux confins de la banquise» le lundi 29 mars, à 19 h 30, à l'Hôtel du Parc à Martigny.

LES BILLETS DU VERBIER FESTIVAL

Les billets pour le grand rendez-vous de la musique classique à Verbier sont désormais disponibles. Rappelons que la station baignarde vivra au son de la musique classique du 16 juillet au 1er août 2010. Pour la première fois cette année, le Verbier Festival met en place un service de bus qui effectueront le trajet Martigny - Verbier et retour en soirée. La réservation de ces transports est nécessaire et se fait auprès de la billetterie du festival ou sur www.verbierfestival.com. Le programme et les billets sont disponibles en ligne sur www.verbierfestival.com. L'achat de billets est aussi possible par téléphone en appelant le +41 (0) 848 771 882, du lundi au vendredi, de 12 h à 18 h.

PUB

AUDITION
Santé

centre de correction auditive

**RESTEZ
A L'ÉCOUTE
de vos proches!**

**Aujourd'hui, il existe des solutions
simples et discrètes.**

Venez nous en parler
pour améliorer votre
bien-être et celui de
votre entourage.

auditionsante.ch

Av. du Gd. St-Bernard 3 • 1920 Martigny • 027 723 15 20



GOLD & CASH®
by BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895

ACHAT BIJOUX

OR®

Bon Valeur*

* du 15/03/10 au 30/03/10 - bon non cumulable

+ 20.-^{CHF} pour 10 grammes d'or vendu

+ 40.-^{CHF} pour 20 grammes d'or vendu

+ 100.-^{CHF} pour 50 grammes d'or vendu

+ 200.-^{CHF} pour 100 grammes d'or vendu

SION - Avenue de la Gare 31
appel gratuit **0800 33 99 00**
www.gold-cash.ch

Achète
voitures, bus
et camionnettes
même accidentés,
bon prix.
Kilométrage sans
importance, pour
l'exportation.
Appelez-moi au
tél. 079 321 15 65.
036-553291

Philippe
Médium - Occultiste
Retour de l'être aimé
Désenvoûtement - Protection
Contre envoûtement - Sort
Travaux sur photos et
Dagydés - Incantation
Magie Rituelle imitative
027-7227261


messageries
durhône

HAN
MONGOLIAN
BARBECUE

**Action
Printemps**

**rabais de 15% sur
le Menu A Discretion**
Au lieu de CHF 42.- seulement CHF 35.70!

toujours du dimanche au jeudi
28.03.2010 - 18.04.2010

Allons souriez!



www.its1world.ch

HAN Mongolian Barbecue
Zentralstrasse 2 · 2502 Bienne · Tél. 032 322 00 30

Convocation

Les actionnaires de la Banque Cantonale
du Valais sont convoqués à

**L'ASSEMBLEE GENERALE
ORDINAIRE**

Le jeudi 29 avril 2010, à 17h00,
à la salle polyvalente de Conthey

Le rapport annuel et les comptes annuels, le rapport
du Réviseur selon le CO et la proposition concernant
l'emploi du bénéfice résultant du bilan sont mis à la
disposition des actionnaires au siège social et dans
toutes les succursales de la Banque Cantonale du Valais,
vingt jours avant l'Assemblée générale.

Les propositions des actionnaires sont à déposer, par
écrit, jusqu'au 14 avril 2010, auprès de M. F. Bernard
Stalder, Président du Conseil d'administration de la
Banque Cantonale du Valais, case postale 222, à Sion.

Les actionnaires peuvent se procurer leur carte d'en-
trée à l'Assemblée générale jusqu'au jeudi 22 avril
2010 au plus tard, à tous les guichets de la Banque
Cantonale du Valais.

Sion, mars 2010

Le Conseil d'administration

F. Bernard Stalder Jean-Pierre Bringham
Président Secrétaire

 **Banque Cantonale
du Valais**
www.bcvs.ch
La confiance rapproche

10 ans Boucles d'Or
Gd St-Bernard 34 - 1920 Martigny - 027 722 05 04

EN MAI
10.-
sur tous nos
services sur
présentation
de ce coupon



maquillages et coiffure
Prestations professionnelles
pour mariages

LA BIOSTHETIQUE®
MARCEL CONTIER PARIS

Une distribution
de qualité,
rapide,
efficace,
très efficace!

contact@messageriesdurhone.ch

VOTRE PUBLICITÉ

À CET EMPLACEMENT AURAIT ÉTÉ LUE PAR 24 692 MÉNAGES

Contactez
**Téléval
Publicité SA**

Tél. 027 329 76 00
Bernard Mottet
Nat 079 412 74 04

SOCIÉTÉ

Vacances au soleil...

COLONIE DE RAVOIRE |

Trois séjours durant l'été pour les enfants de 6 à 12 ans et un camp pour les ados de 13 à 14 ans.

Le camp de vacances Plein Soleil à Ravoire au-dessus de Martigny innove. Après des travaux d'envergure l'an dernier pour la modernisation des infrastructures d'accueil et de jeux, voici les séjours qui se repensent. Cette année, ils sont au nombre de trois pour les enfants de 6 à 12 ans, soit du 4 au 17 juillet, du 18 au 31 juillet et du 1er au 14 août 2010 (possibilité de faire 2 à 3 séjours consécutifs). De nombreuses activités sont d'ores et déjà programmées. Comme chaque année, les enfants pourront également participer à la réalisation du DVD du camp.

INSCRIVEZ-VOUS!

Le camp spécial ados, réservé à 30 jeunes de 13 à 15 ans, se déroulera du 27 juin au 3 juillet 2010. Au programme

de ce dernier des activités fun et sportives tels l'initiation à la planche à voile, le parc aventure ou encore du paint-ball. Les enfants seront encadrés par des animateurs formés et dynamiques. Les séjours seront à nouveau dirigés par Guillaume Bonvin et Ludovic Cipolla, secondés cette année, par Géraldine Willommet et Mathieu Moser. Vous pouvez obtenir des informations complémentaires au tél. 027 722 64 24, du lundi au vendredi aux heures de bureau. Il existe des tarifs spéciaux pour certaines communes, dont celles de Martigny et de Martigny-Combe. Dépêchez-vous, car le nombre de places est limité!

Pour s'inscrire et se faire une idée des activités proposées: www.camp-pleinsoleil.ch



La parfaite organisation des vacances à Ravoire explique le succès répété de la colonie Plein Soleil.

CONCERT

Un rock puissant

EDENWAY | Trois Valaisans au Sunset samedi pour un concert explosif...



Les trois musiciens du groupe Edenway.

Comment animer les premières soirées du printemps? En augmentant les décibels et en misant sur des groupes de la région. C'est la solution privilégiée par Olivier Muff du Sunset à Martigny. Le dynamique patron annonce deux groupes valaisans pour animer ce dernier samedi de mars.

LES MUSICIENS

Edenway est un trio valaisan composé de deux frères et de leur cousin. Fortement influencé à ses débuts par le grunge des années 1990, le groupe a su développer avec le temps un son qui lui est propre, un rock puissant et mélodique. Il a sorti un premier album enregistré en Suisse et en Angleterre. C'est ce groupe qui tiendra la vedette au Sunset. Pour la mise en bouche, un jeune groupe de Fully, Hemoglobin, a été invité.

Samedi 27 mars, à 20 h 30, au Sunset à Martigny.

PUB



LE BISTROT



D'ITALIE

*Spécialités italiennes
Salle pour banquets
mets à l'emporter*

Rue d' Ocho 10
1920 Martigny
Tél: 027 / 722 00 53
Fax: 027 / 722 53 18
email: lebistrot.ditalie@comandio.com
www.lebistrot.ditalie.com

Fermé le mercredi



Le Napoléon

Famille Erb
1902 La Balmaz - Evionnaz
Tél. 027 767 13 54 www.lenapoleon.ch

**Tous les premiers dimanches midi
du mois menu fribourgeois :**
**Soupe au chou, Jambon de la
borne, meringues crème double**

Fermé samedi midi et lundi tout le jour

Restaurant
SIAM-THAÏ

Place Centrale 1
1920 Martigny
Tél. 027 722 31 83



Café-Restaurant
Lion d'Or

Gennaro & Tonino
La Corte

Avenue du Grand-Saint-Bernard 1
CH 1920 MARTIGNY

Tél. 027 722 21 30
Fermeture: dimanche et Lundi

Restaurant - Pizzeria



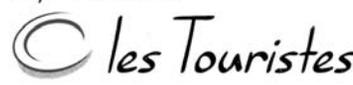
Fam. Kim & N. Sakiri
rue d'Octodure 15
1920 Martigny
Tél. 027 723 30 10
Natel 078 830 82 05

Les Arènes

- 6 menus du jour dès 15.-
- Gambas à gogo 30.-
- Chinoise de bœuf à gogo 29.50
- Bourguignonne de bœuf à gogo 32.-

Bar fumeurs - Fermé le lundi

Café-Restaurant



François & Christophe
CHOMEL

Cuisine de saison

- 4 plats du jour à choix de 12 h à 14 h et
- menu d'affaires de 19 h à 21 h 30
- banquets

Rue de l'Hôpital 2
1920 Martigny Fermé dimanche et lundi Tél. 027 722 95 98



Plan-Cerisier
café restaurant

1921 Martigny-Croix
Tél. 027 722 25 29
(réservation souhaitée)
www.plan-cerisier.ch

- Fondues, raclettes, assiettes valaisannes
- Cuisine de saison
- Actuellement: **POTÉE VALAISANNE - TRIPES MAISON**

Fermé mardi soir et mercredi (sauf juillet, août et octobre)

Restaurant chinois

CHEZ TAO



齊 快
心 餐

Tous nos plats, aussi à l'emporter

Av. de la Gare 37
1920 Martigny Tél.: 027 723 31 10



Le Saint-Bernard
Bar & Restaurant

Thierry & Angelin Luyet
Avenue de la gare 64
1920 Martigny
tél: 027 722 84 45

Choix de tartares
boeuf,cheval,saumon

Plat du cosaque
composez votre tartare

Filets de perches du Léman

Spécialités de saison

fermeture hebdomadaire
lundi soir et mercredi soir

Prochaine parution de la page

**«LES BONNES TABLES
DE CHEZ NOUS»**

le 9 avril

Hommage à Adrien des Ruinettes

Ancien président de la commune de Bagnes, Willy Ferrez retrace la vie d'Adrien Michellod.

Ce matin gris de février, au terme d'une vie de travail et de dévouement, marquée par la douloureuse perte d'un fils et, plus récemment, par un lourd handicap de santé, le Très-Haut a rappelé l'honorable citoyen que les Bagnards nommaient communément Adrien des Ruinettes.

Né à Médières, au temps où Verbier en était à ses balbutiements, issu d'une famille de paysans, Adrien est un garçon ouvert, attentif, travailleur. Revenant de l'école du village, il entend les propos qu'échangent les aînés attablés à la pinte villageoise tenue par ses parents. Faisant halte dans cette pinte, lorsqu'ils reviennent de Chamonix ou de Megève, où ils ont œuvré comme portiers d'hôtel, des hommes de Verbier rapportent que dans les stations des Alpes françaises la vague croissante du tourisme a généré plusieurs milliers de lits d'hôtel et des téléskis par dizaines.

On est dans les années 1930. Le jeune Adrien croise sur le chemin du village, l'étranger venu, des voyageurs montant vers Mondzeu. Des mulets suivent portant leurs bagages. Nos Verbiérins impatients mais confiants, nourrissent l'espoir que la vague allait, un jour, arriver jusqu'à eux. La guerre les forcera à la patience... Quand il a 20 ans, son oncle Joseph, qui fait les saisons au Palace de Gstaad, l'y emmène avec lui. Adrien s'y exerce aux métiers de l'accueil et du service.

En 1949, la route rejoint Mondzeu et, l'année suivante, le premier câble monte aux Ruinettes. Écoutant son courage, Adrien vient alors ajouter ses jeunes forces à celles des Besson, Fellay, Gaillard, Deléglise, Michellod et autres Bessard ou Oreiller qui ont fondé la Société de développement, l'école de ski et construit hôtels et restaurants. Tous des hommes de la première heure. Des artisans de ce Verbier de notre jeunesse qui hante encore nos mémoires. Ils vont réussir à faire fructifier le patrimoine reçu.

Installé aux Ruinettes, Adrien comprend très vite que c'est dans ce carrefour des pistes qu'il va exercer ses dons hospitaliers. Durant cinquante années, il y sera à la fois un seigneur et un moine, et sa maison sur la mon-

tagne un château et un hospice, hébergeant les mille et un pèlerins des hauteurs enneigées.

Qui n'a pas éprouvé le plaisir d'aller prendre un jus chez les Michellod au moment d'achever une journée dans la poudreuse dans le froid ou au soleil. Dans un coin de leur accueillante taverne, il y avait toujours quelque assoiffé, Bagnard ou Entre-

conservé la passion de l'Hérens. Fier de son troupeau, il préparait avec soin ses luttes pour la Marlenaz et les combats régionaux.

Il était encore plus fier de sa famille. Lucette lui donne trois fils, Manuel, Lionel et Mathieu. Manuel allait consacrer sa vie à soigner nos animaux domestiques. Un tragique accident a enlevé la vie à ce fils promis à une carrière de vétérinaire. Née de la générosité

«Durant cinquante années, il y sera à la fois un seigneur et un moine, et sa maison sur la montagne un château et un hospice, hébergeant les mille et un pèlerins des hauteurs enneigées»

montant ou bien venu d'une vallée valaisanne. On y partageait le propos en patois. C'était sa façon, à Adrien, de garder le contact avec ceux d'en bas.

«*Ye ché chodzi u tsè di Rueunette*», disait-il avec malice.

«*Je fais pas comme dans les vrais alpages. J'alpe en hiver. La saison est plus longue... La chaudière n'est pas tous les jours pleine mais j'encaille tous les jours.*»

Lorsque la dernière cabine était annoncée, il disait à ses hôtes: «*Je vais vite chercher une de Fully.*» Alors, selon le parterre, on parlait politique. La séance finissait par une rasade d'«herbe à boc» ou de «génépy de Patsefrey» dont Adrien avait le secret.

A la clarté des étoiles, il fallait se jouer des bosses pour rejoindre le plateau, non sans peine, mais avec le confortable sentiment que notre alpe et ses hauts déserts blancs devenus source de notre bien-être étaient en mains d'un bien bon ambassadeur du terroir bagnard. Aujourd'hui les murs de l'hospice d'Adrien ne vibrent plus aux subtiles répliques en patois. La rasade se sert au whisky, les propos s'échangent dans la langue de Shakespeare. Mais la poésie n'y est plus.

De ses racines terriennes, Adrien avait

de ses parents, la Fondation Manuel Michellod perpétue son souvenir. Grâce aux travaux et aux colloques qu'elle a conduits depuis plus de vingt ans, de très précieuses connaissances sont venues enrichir l'art de conduire à long terme le troupeau de nos noires batailleuses, trésor irremplaçable du patrimoine valaisan.

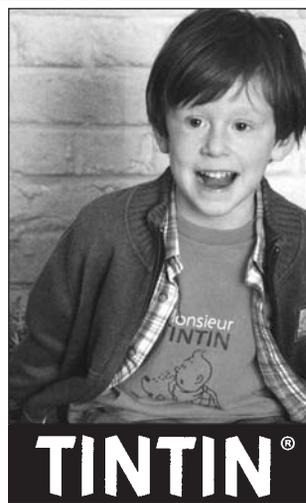
À l'âge où un repos mérité lui réservait des jours tranquilles, un lourd handicap a frappé dans sa santé l'homme solide et rayonnant qu'était Adrien. Sa tenace volonté, ajoutée à l'exemplaire dévouement de son épouse Lucette, lui a permis de vivre une existence de qualité et d'ouvrir sa maison et son cœur à ses nombreux amis, jusqu'à son dernier jour.

Avec son décès, c'est un bâtisseur du pays bagnard, fort d'expérience et de dévouement qui a quitté le rang des gardiens de la haute terre. Cette terre a repris le citoyen honorable qui laisse un bel exemple de travail, de générosité et de droiture.

Puissent la famille et les proches qui le pleurent trouver ici le message de sympathie que j'exprime au nom de tous ceux qui portent son souvenir dans le cœur.

WILLY FERREZ

SPÉCIAL MODE



TINTIN®



MAGASIN SPÉCIALISÉ
Avenue de la Gare 38
CH - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 35 37

Mode enfant 0-12 ans
Mode future maman
Articles bébé

**Réhausseur
Action spéciale**



Un modèle Marc O'Polo,
chez PRIM'ENFANCE, Martigny.



Chez SAUDAN les boutiques, Martigny.
Un modèle MaxMara.



Modèle AUBADE, à la boutique
SOUS-ENTENDU, Martigny.

Desigual
Custo
Save the Queen
Isabel de Pedro
Rare
Louise Della
Tara Jarmon
Max & Moi
Sinequanone
Love Moschino

La référence en Valais



Akris
MaxMara
Weekend
Marina Rinaldi
Gérard Darel
St-Hilaire
Devernois
Sonia Rykiel
Castelbajac

Sous-entendu
Lingerie elle et lui

Karine Fortini Rue de la Poste 7
1920 Martigny
Tél. 027 722 91 28

CHAUSSURES ALPINA
Simplon 40 – MARTIGNY

La mode à vos pieds

**SPÉCIAL
MODE**

Modèle Lewinger, à la Boutique CARMELA à Martigny.



Modèle Laura Bellariva, chez CHAUSSURES ALPINA, à Martigny.

**Les nouveautés printemps-été
sont déjà là!**

- Christine LAURE
- Jean Delfin
- Lewinger
- France Rivoire
- Karting
- Cassiopée

www.maries.ch

Nouveau à la **SOLDERIE**, place du Midi :
ATELIER DE COUTURE ouvert tous
les jours, toutes retouches, réparations
et transformations - Pour la vente,
Carmela vous attend tous les jeudis

BOUTIQUE
Carmela

Av. du Gd-St-Bernard 9
1920 **MARTIGNY**
Tél. 027 723 10 23
Fax 027 723 10 35



LIQUIDATION
TOTALE pour cessation
d'activité
TOUT le stock doit
profitez! **DISPARAÎTRE...**

FRIBERG

Boutique

MARTIGNY-BOURG

Tél. 027 722 28 20

SPÉCIAL MODE

M O D' L Y S E



PRÊT-A-PORTER
F É M I N I N

Rue de l'Eglise 6 - Fully
FULLY - 027 746 37 62



MODÈLE
MARC
AUREL.

Découvrez régulièrement nos vitrines sur www.modlyse.ch

avec GÉRARD DAREL, MARC AUREL, FLEUR DE SEL, PAUSE CAFÉ, EVA KAYAN, ANGEL'S
JEANS, LE PETIT BAIGNEUR, DES PETITS HAUTS, COCOMENTHE, LA FÉE MARABOUTÉE, ... NTS

Pour une histoire de charme!



Modèle Pause Café,
chez MOD'LYSE à Fully.



Modèle Rose de Marie-Jo,
à la Boutique EMMANU-L et LUI
à Martigny.

Exigez l'excellence

Chez Emmanu - L et Lui, à Martigny,
vous trouverez toute l'expérience et les
conseils adaptés pour «des dessous» qui
vous conviennent.

Venez découvrir les nouveautés de

MARIE JO
—HAUTE LINGERIE—

MARIE JO
L'AVENTURE

PRIMA DONNA
1865



Lingerie
Fine

Emmanu - L & Lui

Grd Vergers 11 1920 Martigny

Claude Granges 027 722 38 61

La carte populaire

FACE NORD | Un parcours plus nerveux, plus court.

Pour que la course puisse attirer tous les amateurs de VTT, le 15 mai à Saillon.

Afin d'attirer un maximum d'amateurs à l'occasion de l'édition 2010, le comité d'organisation a décidé de renoncer à la terrible montée vers l'alpage de Scinloz. Cette vertigineuse ascension faisait en effet peur à un grand nombre de populaires.

CHEZ FARINET

L'édition 2010, qui aura lieu le samedi 15 mai dès 16 h, fera donc place nette pour un nouveau parcours, plus nerveux et plus court. Pas moins de 18 kilomètres seront toutefois au programme.

Le nouveau tracé empruntera en grande partie l'ancien parcours populaire, dont le point culminant se situe à quelques tours de roues de la Passerelle à Farinet. Les coureurs sillonneront également les routes menant à la source des Bains de Saillon, en passant près de la grotte des Géants peinte par Gustave Courbet et le bourg médiéval.

300 CONCURRENTS ATTENDUS

Malgré la forte concurrence dans le domaine des courses de VTT en Valais et en Suisse romande, près de 300 coureurs sont attendus dans la cité de Farinet. Comme en 2009, la course de Saillon sera la première manche du Rhône Trophy. A noter la présence, comme ces années passées, de cinq parcours enfants, qui permettront également à la relève de s'exprimer. Les catégories spéciales «Petites Roues» et «Boutchous» devraient réserver d'agréables sensations aux tout-petits, ainsi qu'à leurs parents et accompagnants!

INSCRIVEZ-VOUS!

Les inscriptions pour l'épreuve sont possibles dès maintenant via le site internet www.facenordsaillon.ch (inscriptions uniquement sur place pour les enfants). Des bulletins d'inscription sont également à disposition chez Concept Vidéo à Saillon (027 744 61 51). Il



En modifiant le parcours, les organisateurs de la course VTT Face Nord de Saillon souhaitent jouer à fond la carte populaire. LDD

sera possible de s'inscrire sur place samedi 15 mai dès 14 h et jusqu'à 30 minutes avant chaque départ.

PUB



A. Giacometti a un nouveau logis.

A la Banque Migros. Dès le 26 mars, Place Centrale 9b, Martigny.

Notre offre d'ouverture valable jusqu'au 30 septembre 2010: à la conclusion d'un nouveau prêt hypothécaire, vous recevez un bon de voyage Hotelplan d'une valeur de 250 francs (offre non valable en cas de renouvellement). A la commande d'une carte de crédit ou d'une carte Maestro, nous vous offrons la cotisation annuelle pour la première année. Retrouvez la Banque Migros sur le site www.banquemigros.ch ou en appelant la Service Line au 0848 845 400.

BANQUEMIGROS
Elle fait toute la différence.

De la parole aux actes

DISTRICT DE MARTIGNY | Après de nombreuses années de tergiversations, les treize communes de l'Association du cycle d'orientation régional ont allumé le feu vert. Deux nouveaux bâtiments seront construits à Martigny et Fully et celui de Leytron rénové.

MARCEL GAY

Tout vient à point pour qui sait attendre... Une maxime qui prend tout son sens dans le serpent de mer appelé plus simplement «projet de nouveaux cycles dans le district de Martigny». Si l'on ne compte plus le nombre de rapports, d'analyses, si l'on oublie la chorégraphie «deux pas en avant trois en arrière», on peut conserver sans arrière-pensée la décision prise par tous les acteurs de ce dossier. Préfet du district et cheville ouvrière de ce projet, Bernard Monnet revient sur ce parcours du combattant. Interview.

«Voulons-nous discuter de financement lorsqu'il s'agit du présent et du futur de notre jeunesse pour les cinquante prochaines années?» BERNARD MONNET

Deux nouveaux cycles à Martigny et Fully et des rénovations à Leytron! On croit rêver. Comment expliquer cette soudaine unanimité derrière un tel projet?

Depuis longtemps, j'ose l'affirmer sans risque, personne ne mettrait en doute la nécessité absolue de construire, de rénover des bâtiments en conformité avec les exigences légales de sécurité en sus d'adapter aux normes nos futurs cycles. Il a «suffi» de trouver la bonne formule pour satisfaire toutes les communes et obtenir ce résultat maximum; celui-ci grâce à la bonne intelligence de toutes les parties concernées.

Plus sérieusement, c'est l'aboutissement d'une longue réflexion qui a notamment porté sur différentes variantes. Pourquoi avoir slalomé aussi longtemps?

Effectivement, ce dossier a débuté concrètement par le travail d'une commission de réflexion en 2000 avec un premier rapport proposé au conseil d'administration de l'époque en mai de la même année. A mon arrivée en avril 2005, en qualité de préfet, il a fallu, dans un premier temps, valider par des professionnels, experts, tout l'important travail déjà effectué et ceci sur la demande d'une nouvelle commission de réflexion qui elle-même a défini cinq variantes possibles pour nos futurs cycles. Chaque variante a été étudiée, «décortiquée» pour ensuite les proposer au comité de



Bernard Monnet, préfet du district de Martigny.

direction et conseil d'administration. En définitive aucune n'a abouti et au début de la législature 2009-2012, de nouvelles personnes ont rejoint la commission de réflexion et nous nous sommes donné une année pour aboutir et faire adhérer toutes les communes pour une solution globale dans le traitement de ce dossier.

Le cycle de Fully devient une réalité. Logique?

La commune de Fully a actuellement 291 élèves répartis à raison de 80 auprès du CO de Leytron et 211 sur les cycles de Martigny. La logique me semble incontournable et surtout dans le modèle choisi ou les élèves de Saxon (120) fréquenteront le cycle de Fully.

On ne revient pas sur la nécessité d'offrir aux enseignants et aux élèves des locaux de travail fonctionnels, mais comment financer un tel projet?

Aujourd'hui, nous avons des locaux, plus spécifiquement sur Martigny, qui ne respectent plus les règles élémentaires de sécurité, notamment au niveau parasismique. Les classes ne sont plus et depuis longtemps, comme déjà mentionné, en conformité avec les exigences légales. Nous sommes à la traîne dans notre canton. Voulons-nous discuter de financement lorsqu'il s'agit du présent et du futur de notre jeunesse pour les cinquante prochaines années? Pour ma part, bien que le propos de votre question soit important, il m'apparaît

comme secondaire pour ce projet de société. D'autres projets moins porteurs ont trouvé leur financement par le passé. Je ne me fais aucun souci pour celui-ci d'autant plus que les caisses communales sont en règle générale bien approvisionnées sinon mieux que par le passé et que les subsides cantonaux dans ce genre de financement sont appréciables.

Treize communes concernées, treize communes d'accord avec votre proposition. Ce n'est pas un peu inquiétant...

Une satisfaction assurément et aussi un projet qui rallie tout le monde. Les «cadeaux» pour satisfaire un préfet, une commission de réflexion n'existent pas; ce qui est tout à fait normal.

«Pour les constructions de Martigny et Fully, les mises au concours de ces projets se dérouleront cette année et les constructions jusqu'à la mise à disposition de ces nouveaux cycles devraient être fonctionnelles pour la rentrée 2014»

BERNARD MONNET

Une autre proposition, de votre part, a convaincu toutes les autorités: les communes deviendront propriétaires des établissements qu'elles loueront ensuite à l'association! Pouvez-vous en dire plus sur cette formule?

Cela enlèvera toute disparité et lissera la future formule financière. Aujourd'hui, Sainte-Marie et la salle triple à Martigny appartiennent à la commune de Martigny à laquelle l'Association du CO verse des locations; les autres collègues, Leytron et Sainte-Jeanne-Antide étant sa propriété. Demain, les communes propriétaires recevront de l'Association du CO une location sur des bases identiques. Cette location permettra aux communes de faire face à la charge d'intérêts, à l'amortissement ainsi qu'à l'entretien de leurs bâtiments.

Quel sera le véritable rôle de l'association?
Un rôle de coordination élargi, le lien avec le DECS et la responsabilité globale de toute l'exploitation des cycles. Je salue cet esprit d'ouverture et de solidarité des communes dans notre région. Esprit qui permettra dans le futur d'élaborer de nouveaux projets d'ensemble dans divers domaines pour le bien-être de notre communauté.

Vous avez rencontré le chef du département, le conseiller d'Etat Claude Roch, pour débattre de ce projet. Que vous a-t-il dit?
Plus précisément, la commission de réflexion que je préside et moi-même accompagné de mon secrétaire avons rencontré à deux reprises Claude Roch avec ses chefs des services

concernés. La première fois pour lui transmettre notre dossier pour étude et validation et la seconde fois pour leurs appréciations, remarques. Le résultat fut appréciable et apprécié; le conseiller d'Etat Claude Roch nous a félicités et, osons le dire, offert le champagne...

Sur un plan pratique, comment vont se dérouler les travaux et dans quel délai?
Pour les constructions de Martigny et Fully, les mises au concours de ces projets se dérouleront cette année et les constructions jusqu'à la mise à disposition de ces nouveaux cycles devraient être fonctionnelles pour la rentrée 2014.

Pour Leytron, le conseil d'administration a ratifié notre proposition pour effectuer des

En 2014?

MARCEL GAY

Silence radio. Marc-Henri Favre, président de Martigny et Edouard Fellay, président de Fully ne veulent pas ouvrir les cases du calendrier. Il est vrai que nous ne sommes pas en période de l'avent... Les deux patrons des communes qui vont accueillir les nouveaux cycles ont leurs raisons, incontestables: «Nous ne voulons pas brûler les étapes et, surtout, nous devons respecter la procédure qui exige une information prioritaire à l'interne. Il y a encore trop de questions à régler avec les élus pour divulguer des informations.» Ce que l'on sait aujourd'hui, c'est que les communes de Fully (2/3) et Saxon (1/3) vont s'unir pour le cycle de Fully. Que les communes de Leytron, Riddes, Isérables et Saillon, peut-être Chamoson, font front commun pour Leytron. Que les communes de Trient, Bovernier, Martigny-Combe, Finhaut, Salvan et Charrat seront les locataires du bâtiment financé par Martigny. Bref, l'essentiel est la situation de quelque 1100 élèves et de leurs professeurs. Une situation qui pourrait sensiblement s'améliorer en 2014...

transformations et améliorations de l'ensemble du bâti à hauteur de 1 370 000 francs. Les travaux se dérouleront sur quatre ans dont la première étape débutera cette année.

Un mot pour conclure sur l'organisation des cycles de Martigny. Un seul directeur est désormais aux commandes. Est-ce que le système donne satisfaction et peut-on envisager qu'il va perdurer?

J'en suis convaincu. Toutefois, une petite précision qui a toute son importance, le directeur nommé, Paul Guex-Crosier, est soutenu par deux nouveaux adjoints, Anne Riondet pour Sainte-Jeanne-Antide et Nicolas Theux pour Sainte-Marie. Une nouvelle organisation qui nous donne entière satisfaction.

PUB

LUNA PARK!

du 26 mars au 11 avril 2010

Cour du CERM

CERM 

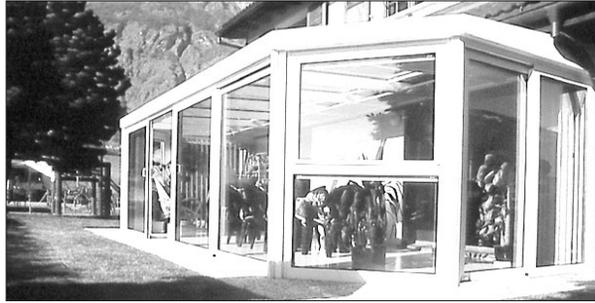
Centre d'Expositions et de Réunions Martigny

CERM - Rue du Levant 91 - 1920 Martigny - Tél. +41 27 722 00 34 - Fax +41 27 721 07 22
info@fvsgroup.ch - www.fvsgroup.ch


FVS
GROUP



ARTISANS DU BÂTIMENT



e-mail: info@yvon-bender.ch – www.yvon-bender.ch



CONTACT

Yvon Bender

Construction métallique

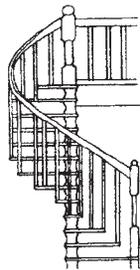
Rue de Bévignoux 5

Martigny

Tél. 027 722 81 41

Fax 027 722 91 71

La maison de l'escalier en bois



Nicolas Roduit

Route de la Gare 59
1926 Fully

Tél. 027 746 24 38

Fax 027 746 39 48

Portable 079 359 01 88

web-page: <http://www.escaliers-en-bois.ch>
e-mail: nicolas.rouit@escaliers-en-bois.ch



Renata Löffler

Ch. de la Vigne 5
1908 Riddes

Entreprise de nettoyage

E-Mail: renata.loffler@bluewin.ch

Tél. 079 778 76 89

ROCCABOIS



CH-1906 CHARRAT

- CUISINES
 - FENÊTRES
 - PORTES
 - MENUISERIE
- 027 746 20 20

Cet été mettez-vous à l'ombre en toute liberté

La collection 2010 est arrivée

Stores toiles sur mesures
Réentoilage



- VOLETS ALU
 - PROTECTIONS SOLAIRES
 - STORES INTÉRIEURS
 - STORES EXTÉRIEURS
- 027 746 34 20

www.roccabois-roccalu.ch



ROCCALU

Pour des bâtiments plus vivants

THELER MORAND SA
Couleurs et vernis en gros

Route de Riddes 23
1950 Sion
Tél. 027 203 55 56
Fax 027 203 55 76
E-Mail: thelermorand@bluewin.ch

La qualité et le sérieux de vrais professionnels
Depuis 30 ans à votre service

sikkens
Herbol
SWISS LACK
MARMORAN
Blancolor
Rust-Oléum

CLAUDE SA VOUTAZ
CH - 1920 MARTIGNY

Parquets – Moquettes – Linoléums
Ponçage et rénovation
de parquets anciens
Tél. 027 722 69 68
Natel 079 629 05 00

Exposition ouverte les
après-midi, de 14 h à 18 h

Elles aiment tellement les fleurs

PATCHWORK ET IKEBANA | Deux mondes qui n'ont pas de frontière s'appriivoisent pour mieux se marier dans le cadre idyllique de la Vidondée.

La beauté de leurs formes et de leurs couleurs parle pour elles: les fleurs n'ont nul besoin d'arrangement. Une seule fleur dans un soliflore, une brassée colorée du jardin ou un bouquet simplement mis en vase font sans peine de ravissantes compositions.

POURQUOI L'IKEBANA?

Se plier à cet art demande plus de temps que de réaliser un bouquet mais apporte bien plus que le simple plaisir des yeux. C'est aussi un bonheur de réussir à créer une composition en harmonie avec la nature. Nos emplois du temps chargés nous laissent peu d'occasions pour dialoguer avec la nature ou même pour simplement prendre le temps de l'appré-

«Cet art japonais de la composition florale fonctionne selon un principe qui pourrait se résumer en ces termes: une seule fleur en dit plus qu'un vase rempli de fleurs»

cier. L'ikebana nous permet d'en découvrir la beauté et nous donne la possibilité de nous réaliser à travers notre propre vision artistique.

LE SENS ARTISTIQUE

Cet art japonais de la composition florale fonctionne selon un principe qui pourrait se résumer en ces termes: une seule fleur en dit plus qu'un vase rempli de fleurs. C'est l'éloge du minimalisme.

«L'ikebana n'est pas ce que vous ajoutez dans la composition mais ce que vous en retirez.» Fleurs, feuilles, éléments naturels et tiges seront modelés et combinés pour recréer quelque chose de nouveau comme le sculpteur modèle la glaise ou le plâtre. C'est ainsi que nous créons nos sculptures vivantes, chacune avec sa particularité, chacune différente comme chaque fleur a son individualité, comme chaque être sa personnalité. Tous ces éléments mettent en valeur l'œuvre et l'artiste.

LE PATCHWORK

L'origine du patchwork était avant tout de créer des objets utilitaires, porteurs de messages sociaux et culturels. Au début des années 1960, les femmes ont essayé de lui donner une



Le groupe d'Ikebana de Saxon: Yvette Valotton, Elisabeth Gillibert, Christiane Rouiller, Carole Chalokh, Frida Carron, Josette Giroud et Marie-Emmanuelle Jacquier-Tornay.

place d'honneur en mettant en valeur le tissu dans des réalisations artistiques.

Les patcheuses de notre époque s'efforcent de jouer avec les textiles (tissus, fibre, fil), les formes et les couleurs, afin de réaliser des quilts harmonieux, surtout à but décoratif, et non plus dans le but de réutiliser des vieux tissus. Le patchwork d'aujourd'hui est un art contemporain en pleine évolution grâce à la mise en pratique de nouveaux matériaux et de nouveaux procédés comme la teinture, la peinture... Il raconte une formidable histoire de femmes qui, un peu partout, se regroupent en petits ateliers pour confectionner de vraies merveilles. Albums de motifs, jeux de reliefs surprenants, les quilts possèdent un charme et une force inégalés.

Le patchwork est reconnu aux Etats-Unis, en Europe, au Japon... et les expositions ne manquent pas de susciter de nombreux visiteurs et collectionneurs.

Une exposition d'ikebana, de patchwork et de sculptures abstraites se déroulera du 9 au 18 avril, tous les jours de 14 à 20 heures, à la Vidondée de Riddes. Cette présentation sera l'œuvre collective de passionnées, du

club Patch Domino de Saxon et de l'école d'Ikebana Sogetsu «Lumière d'eau» de Françoise Mermoud à Savièse et Saxon. Vernissage le vendredi 9 avril 2010 dès 18 heures. Entrée libre. Renseignements: tél. 079 702 07 24 ou patricia-romero@bluewin.ch

PUB

PIERRE BERNARD
COIFFURE

Envie de changer de «look»
Optez pour une transformation printanière:

Coloration et Mèches

Nos coiffeuses-stylistes sauront vous conseiller

10% sur la vente de produits KÉRASTASE

Rue de la Poste 3 - Centre Coop
Martigny - Tél. 027 722 97 22



SKI SERVICE OUTLET INNOVE



IMMEUBLE TERMINUS
AV. DE LA GARE 47
1920 MARTIGNY
TÉL. 027 722 87 23

Le magasin **Ski Service Outlet à Martigny**, qui a ouvert ses portes en automne dernier, remporte un franc succès grâce à son nouveau concept qui propose des articles de sports et de mode à prix cassés durant toute l'année. Sa force est de pouvoir proposer à une clientèle diverse une multitude de marques de grande renommée et des stocks constamment renouvelés avec un minimum de -50%. Certains jours des offres spéciales flash atteignent -80%. Ski Service Outlet ne manque pas d'idées et d'innovation en lançant les **15, 16 et 17 avril une annuelle Méga Braderie Printanière**. Durant ces trois jours, des rabais allant jusqu'à 80% seront proposés, ainsi qu'une **vente exceptionnelle de vélos à prix cassés sur plus de 300 m²**.

NOUVEAU RESPONSABLE CHEZ MISSILIEZ S.A.

AUTO-ÉLECTRICITÉ À MARTIGNY.

Spécialiste Bosch Car Service dans la fourniture de pièces détachées et accessoires, Missiliez S.A. vous propose un service complet autour de l'automobile de toutes marques. Vous y trouverez des machines pour le jardin et l'industrie, de l'outillage électrique, navigation et sonorisation car-audio.



Le nouveau directeur
M. PASCAL FELLAY

se fera un plaisir de vous accueillir avec un seul mot d'ordre:
«A votre service»

Missiliez S.A., Av. Grand-Saint-Bernard 42, Martigny
027 722 20 06 – info.martigny@missiliez.ch – www.missiliez.ch

ARTISANS DU BÂTIMENT

Val Stores

FOURNITURE POSE RÉPARATION

- Volets à jalousie en aluminium
- Stores à lamelles
- Stores en toile
- Portes de garage - automatisme
- Volets à rouleaux
- Parasols
- Rideaux à bandes verticales
- Moustiquaires
- Stores velux

Av. du Grand-Saint-Bernard 83, 1920 Martigny
Rue Félix-Corthay 2, 1934 Le Châble

Tél. 027 723 24 75 – Fax 027 723 24 76
valstores@mycable.ch – www.valstores.ch



LAPEYRE

- CUISINE
- SALLE DE BAINS
- INTÉRIEUR
- EXTÉRIEUR

LAPEYRE

Zone commerciale
1964 **CONTHEY**
Tél. 027 456 88 60

LAPEYRE

Z.I. de la Veyre
1806 **SAINT-LÉGIER**
Tél. 021 943 40 43

LAPEYRE

Consultez plus de 700 pages d'idées
et de conseils, dans nos
catalogues spécialisés, en ligne sur:

www.lapeyre.ch

1442 **MONTAGNY-PRÈS-YVERDON**
Tél. 024 445 50 92

Catalogues disponibles en magasin

ECONOMIE

Vingt nouvelles succursales

BANQUE MIGROS | A Martigny, elle a choisi la place Centrale pour poser son enseigne.



Le nouveau team de la Banque Migros à Martigny dirigé par Frédéric Guex (à droite).

Aujourd'hui, la Banque Migros ouvre une nouvelle succursale à Martigny. S'appuyant sur une forte croissance, la Banque Migros étend actuellement son réseau national. Vingt nouvelles succursales verront ainsi le jour en l'espace de trois ans.

SIX EMPLOIS

La Banque Migros se rapproche encore de ses clients. Elle a choisi une situation stratégique pour Martigny: la place Centrale 9b. Il s'agit là de la 58e implantation de la Banque Migros et de sa troisième filiale dans le canton

du Valais, à côté de Sion et de Brigue. Elle créera six nouveaux emplois.

Le responsable de la nouvelle succursale sera M. Frédéric Guex, âgé de 37 ans. En tant que collaborateur expérimenté de la Banque Migros et ancien responsable d'un team de la clientèle privée de la succursale de Lausanne, il dispose de connaissances approfondies du marché financier et immobilier. «Pour la Banque Migros, le site de Martigny est très intéressant de par son évolution dynamique et son potentiel économique», explique M. Guex. La nouvelle succursale de la Banque Migros à

33 milliards de francs

Avec 770 000 clients et un total de bilan de 33 milliards de francs, la Banque Migros fait partie des principales banques de Suisse. Elle se caractérise par des conditions avantageuses. Elle emploie quelque 1300 collaborateurs à plein temps et dispose d'un réseau de 58 succursales en Suisse. Le bénéfice brut réalisé en 2009 s'élevait à 254 millions de francs. La Banque Migros est une filiale à 100% de la Fédération des Coopératives Migros.

Martigny occupera une surface d'environ 250 mètres carrés. Dans l'espace conseil, moderne et généreusement aménagé, l'équipe dirigée par Frédéric Guex offrira des services de conseil compétents pour toutes les questions financières, des placements au financement de logement en passant par la prévoyance. De plus, dans la zone d'entrée protégée, la succursale abritera un Bancomat accessible 24 heures sur 24.

La Banque Migros de Martigny sera ouverte de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h, le vendredi jusqu'à 18 h.

SOCIÉTÉ

SOS-Jeunesse à l'écoute

VALAIS | La fondation valaisanne, créée en 1989, réactive son propre numéro de téléphone.

Forte d'une collaboration de plus de dix ans avec la permanence téléphonique romande du 147, SOS-Jeunesse a décidé de réactiver son propre numéro. Désormais, en appelant au 027 322 90 00, enfants et adolescents de la région seront en ligne avec une plate-forme d'information et d'aiguillage basée sur la proximité, comme l'explique Danièle Albrecht, nouvelle présidente de la fondation: «Grâce à une très bonne connaissance du réseau local, nous pouvons apporter des compléments d'information à la portée de tous les jeunes.» D'un point de vue pratique, la mise en service de ce nouveau numéro s'accompagne d'un changement d'horaires. La permanence est désormais assurée le lundi, mercredi et vendredi, de 17 h à 21 h.

«Notre écoute de proximité continuera d'être bienveillante, de qualité, anonyme et confidentielle. Nous avons un but commun de prévention avec les autres institutions existantes dont il est parfois difficile de trouver la référence. Notre souci est d'améliorer l'estime de soi des jeunes, leur confiance en eux et leur bien-être», explique la vice-présidente Marlène Berthouzot. SOS-Jeunesse, composée de nombreux bénévoles formés à l'écoute, travaille main dans la main avec le Service cantonal de la jeunesse. En plus de la ligne téléphonique, la fondation organise aussi des présentations du réseau local et suisse dans les cycles d'orientation. SOS-Jeunesse participe également aux fêtes de la jeunesse et collabore avec d'autres antennes de prévention.

NOUVEAU DÉFI

En relevant ce nouveau défi, la fondation poursuit la réalisation de son but premier.

Numéro de téléphone: 027 322 9000.
Lundi, mercredi et vendredi de 17 h à 21 h.



PUB

todaro ^S ^A DÉMÉNAGEMENTS
TRANSPORTS
GARDE-MEUBLES



Devis gratuits pour déménagements en Suisse et à l'étranger

Rue du Nord 9 – 1920 MARTIGNY
Tél. 027 722 55 39 – Natel 079 212 58 48
E-mail: todaro@bluewin.ch
<http://www.todaro-demenagement.ch>

Le Songe de la forêt

Le Centre de loisirs et culture de Martigny, en collaboration avec les Ptilous, vous propose un spectacle de marionnettes «Le songe de la forêt» réalisé par la comédienne Pascaline Andreae. Lalita, enfant de la forêt, fait un rêve inquiétant. Un de ces rêves qui restent imprimés à l'intérieur de soi: des oiseaux envahissent la forêt et font souffrir les arbres. Quelques jours plus tard, la forêt, saccagée par des hommes peu scrupuleux, n'est plus que troncs coupés. Et la vie multiple et fourmillante s'en va chercher sa place ailleurs. L'enfant, courageusement, décide de rester là et pleure tant de beauté anéantie. Mais les larmes ont parfois un grand pouvoir magique... Pascaline Andreae voudrait faire partager par les sens (sons, lumière, mouvements) ce qu'elle perçoit des mondes invisibles et mystérieux de la nature. Elle n'apporte pas de jugement intempestif ou politique à son public, qu'il soit jeune ou moins jeune, mais plutôt une reconnaissance de ce qui vit autour de nous et au-delà de nous. Dans ce spectacle, les forces merveilleuses du monde végétal cherchent à se faire entendre.

Le 28 mars à la salle Communale de Martigny. Un goûter est offert à 16 h 30 suivi du spectacle à 17 h. Ce spectacle s'adresse aux adultes et aux enfants dès 4 ans. Durée du spectacle, 45 min. Réservations obligatoires 027 722 79 78.

EXPOSITIONS

Une exposition d'ikebana, de patchwork et de sculptures abstraites se déroulera du 9 au 18 avril, tous les jours de 14 à 20 heures, à la Vidondée de Riddes. Cette présentation sera l'œuvre collective de passionnées, du club Patch Domino de Saxon et de l'école d'Ikebana Sogetsu «Lumière d'eau» de Françoise Mermoud à Savièse et Saxon. Vernissage le vendredi 9 avril 2010 dès 18 heures. Entrée libre. Renseignements: 079 702 07 24 ou 027 746 47 93 ou patricia-romero@bluewin.ch

Galerie Laforet à Verbier. Peintures, sculptures et verres des artistes Luc Doret, Wilhelm Senoner, Yann Oulevay et Neil Wilkin. Jusqu'au 28 mars, de 14 h 30 à 18 h 30, lundi et samedi dès 10 h 30.

La Médiathèque Valais - Martigny présente «Grandir dans les Alpes, 1910-2010», une nouvelle exposition consacrée à l'enfance en Valais. Des travaux d'élèves d'aujourd'hui dialoguent avec les archives audiovisuelles du passé: une occasion inédite d'interroger ses racines, de dessiner son avenir et de remettre en question idées reçues et préjugés. Jusqu'au 30 mai, tous les jours de 10 à 18 h. Visites guidées les lundis 12 avril et 3 mai à 18 h.

DIVERS

La bibliothèque municipale et scolaire d'Orsières est heureuse d'accueillir le samedi 17 avril, à 10 h, Catherine Lovey, originaire d'Orsières, à l'occasion de la sortie de son 3e roman «Un roman russe et drôle», et Justine Volluz pour sa première nouvelle primée (catégorie 13-15 ans) par l'Association valaisanne des écrivains. La rencontre, animée par Roger Fellay, sera suivie d'une séance de dédicace et d'un apéritif.

Manger la pâque ensemble. Les paroisses du secteur organisent «Le seder» un repas rituel commémorant l'exode ou la libération du peuple juif de l'esclavage des Egyptiens. Pour les chrétiens, ce repas est une catéchèse permettant d'aller à la racine de l'histoire du peuple d'Israël, dont les chrétiens sont issus et de revisiter le moment choisi par Jésus-Christ pour instituer l'Eucharistie.

A Vollèges, le jeudi saint 1er avril, à 12 heures, à la salle du Casino. Inscriptions indispensables auprès de Daniel Tornay au 027 785 15 52 ou d.tornay@netplus.ch

L'UDC Entremont tiendra son assemblée générale le vendredi 26 mars à 19 h au Restaurant Le Catogne à La Douay. Il sera notamment question du renouvellement du comité.

Concours du ski-club Martigny-Ville. Dimanche 28 mars, à Vichères-Bavon. Départ de la course 10 h 30. Soupe de midi offerte à la buvette. Boissons et petite restauration en vente. Inscriptions au magasin Moret Sports ou sabine@nicollerat.ch

Soirée de jeux de société à Fully. La ludothèque Les Galopins organise une soirée de jeux de société le vendredi 26 mars à la salle de la Grand-Garde dans le bâtiment socio-culturel dès 20 h. Cette soirée est gratuite et ouverte à tous à partir de 8 ans! D'autres soirées suivront en avril (30) et en mai (28).

L'ail des ours. Apprenez à reconnaître et à conserver cette plante potagère aux saveurs incomparables qu'est l'ail des ours. Un régal pour l'odorat et l'estomac. Rendez-vous le lundi 12 avril de 10 h à 15 h. CHF 25.- le cours. Inscription obligatoire. Infos & contact: Pro Senectute Valais, 027 322 07 41.

Course aux œufs à La Foully. Samedi 3 avril, chasse aux œufs géante sur tout le domaine skiable avec de nombreuses friandises à découvrir dès l'ou-

verture des installations avec réapprovisionnement jusqu'à midi.

Vide-grenier à Martigny-Combe. Samedi 10 avril, de 10 à 15 heures, au centre scolaire L'envol, un vide-grenier est organisé en faveur de la Fondation Théodora. Boisson et soupe dès 11 heures, animation par la fanfare La Persévérance. Renseignements auprès de Blaise Nicolet, 079 404 50 52 ou blaise.nicolet@management-events.ch

Apprendre à mieux communiquer. Parler pour que les enfants écoutent, écouter pour que les enfants parlent? Vous désirez apprendre à mieux communiquer avec petits et grands, le prochain atelier de communication pour adultes aura lieu dès le mercredi 14 avril prochain (19 h 30/22 h) à Martigny.

Pour plus de renseignements 027 722 86 63 ou janickbiselx@gmail.com

Initiation au tango argentin. L'association Otango organise tous les mercredis à Martigny, dès 20 h, à l'Hôtel du Grand-Quai, des initiations au tango argentin. Bienvenue à tous. Renseignements au 079 239 85 64.

CONCERTS - SPECTACLES

L'Edelweiss d'Orsières. Concert samedi 27 mars, à 20 h 15, à la salle polyvalente. Direction Cédric Jacquemettaz, présentation Florian Alter et Adrien Théaz. Soliste: la pianiste Anne Volluz-Alter.

Soirée contée à Dorénaz. Samedi 27 mars, à 20 h 30 à la Maison des contes et légendes, le commerce juste vous sera conté. Une soirée pour découvrir des contes d'ici et d'ailleurs qui mettent en scène des «bonnes affaires», c'est-à-dire des affaires où la relation est humaine avant d'être commerciale. Par Elisabeth Schwizer et Marie-Jeanne Isenmann, dans le cadre de l'Action de carême et Pain pour le prochain. Entrée libre, chapeau à la sortie.

Infos sur www.conteslegendes.ch

Octuor vocal de Sion. Pour faire plaisir à ses amis, l'Octuor vocal de Sion dirigé par l'abbé François-Xavier Amherdt présente un concert avec les diverses facettes de son répertoire, le samedi 27 mars, à l'église Saint-Théodule à Sion, à 20 h. Entrée libre.

L'Espérance de Charraz. Concert annuel ce soir 26 mars, à 20 h 30, à la salle polyvalente de Charraz. Direction René Bobillier, présentation Bernadette Delaloye Alimovic. Ce concert coïncide avec les 55 ans de musique de René Lonfat.

La Concordia de Bagnes. Concert à la salle du Collège au Châble, le samedi 27 mars, à 20 h 30. Direction: Bertrand Moren. Présentation: Thomas Crognalletti et Damien Rossier.

Centre de loisirs et culture de Martigny. Maria De La Paz d'Argentine le 24 avril et Tiharea de Madagascar le 8 mai. Réservations: 027 722 79 78.

CINÉMAS

CASINO

ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

Vendredi 26 mars 21 h, samedi 27 mars 13 h 45, 16 h 15 et 21 h, dimanche 28 mars 13 h 45, 16 h 15 et 21 h, lundi 29 mars 20 h 30, mardi 30 mars 20 h 30.

de Tim Burton avec Johnny Depp, Helena Bonham-Carter, Anne Hathaway, Mia Wasikowska. Alice, désormais âgée de 19 ans, retourne dans le monde fantastique qu'elle a découvert quand elle était enfant. Elle y retrouve ses amis et, bien entendu, le Chapelier Fou. VF Durée: 1 h 49. Dès 7 ans.

Océans

Vendredi 26 mars 18 h 45, samedi 27 mars 18 h 45, dimanche 28 mars 18 h 45.

Un documentaire animalier aux images d'une beauté inégalée de Jacques Perrin et Jacques Cluzaud avec Jacques Perrin (narrateur). VF Durée: 1 h 44. Dès 10 ans.

CORSO

L'ARNACŒUR

Vendredi 26 mars 20 h 45, samedi 27 mars 20 h 45, dimanche 28 mars 14 h 30 et 20 h 45, lundi 29 mars 20 h 45, mardi 30 mars 20 h 45.

De Pascal Chaumeil avec Romain Duris, Vanessa Paradis. Votre fille sort avec un sale type? Votre sœur s'est enlisée dans une relation catastrophique? Aujourd'hui, il existe une solution radicale: Alex. Son métier: briseur de couple professionnel. Sa méthode: la séduction. Sa mission: transformer n'importe quel petit ami en ex. Mais Alex a une éthique, il ne s'attaque qu'aux couples dont la femme est malheureuse. VF Durée: 1 h 45. Dès 10 ans.

SHUTTER ISLAND

Samedi 27 mars 17 h 30, dimanche 28 mars 17 h 30.

De Martin Scorsese avec Leonardo DiCaprio, Mark Ruffalo, Ben Kingsley. 1954. Deux policiers se rendent sur Shutter Island, une île qui abrite une prison psychiatrique, pour enquêter sur la disparition d'une détenue. Dès le début, l'US Marshal Teddy Daniels soupçonne les psychiatres de ne pas tout lui dire...

VF Durée: 2 h 17. Dès 14 ans.

SOCIÉTÉ

Le commerce intelligent

VENTE-ÉCHANGE | Les communes de Saillon et Leytron organisent une journée pour les familles qui veulent vendre ou échanger des affaires...

Des bénévoles pour une rencontre placée sous le signe de la solidarité et du commerce intelligent! Voilà la formule qui a fait ses preuves puisque la septième édition est prévue en avril prochain et qui devrait une fois encore attirer la foule du côté de Saillon.

DE 0 À 12 ANS...

«Nous voulons inviter toutes les familles à profiter de cette vente-échange. Il y a des gens qui viennent de tous les horizons et il serait dommage que les personnes intéressées de la région manquent le rendez-vous.» L'appel des trois bénévoles, responsables de l'organisation, se justifie pleinement car la qualité et le prix des articles valent vraiment le déplacement. Céline Matter, Isabelle Terretaz et

Claudine Michellod ajoutent: «Nous voulons permettre à des familles sans grand budget financier mais également aux autres de vêtir leurs enfants de 0 à 12 ans mais également de trouver lits, poussettes, équipements de sport, de piscine, des jouets, des livres, des souliers et autres accessoires de bébé sans trouver leurs porte-monnaies.»

La vente est prévue le samedi 10 avril, à la salle de gymnastique de l'école primaire de Saillon, de 9 à 15 heures. Les articles sont réceptionnés le 9 avril, de 16 à 18 heures.

MAG

Inscriptions et renseignements jusqu'au 7 avril auprès de Céline Matter au tél. 079 520 35 81, Isabelle Terretaz au tél. 079 706 49 46 et Claudine Michellod au tél. 079 644 32 92.



Cette vente est organisée bénévolement. La totalité des transactions est reversée à la cliente car c'est une vente à but social. LDD

CONCERT

Le nouvel album

MEPHISTO | Eric Constantin propose treize plages de vie en chansons... Blendy Legend en ouverture.



Eric Constantin ce samedi à Fully. SACHA BITTEL

En première partie de cette soirée, les musiciens de Blendy Legend se produiront en acoustique pour présenter leur répertoire rock. Ils seront suivis d'Eric Constantin qui nous dévoilera son nouvel album «13 plages». Depuis 2003, Eric Constantin a écumé les salles, bars et clubs de Suisse pour présenter son premier album «Un autre moi». Actuellement Eric présente son deuxième album sorti en octobre 2009 enregistré avec des musiciens de talent. L'album s'intitule «13 plages». Treize plages de vie, treize chansons tentant de circonscrire des moments, une nostalgie de l'enfance ou des colères, des amitiés, la vie des autres et la sienne. Les arrangements y seront plus fouillés que jamais, l'ambiance folk alternera avec certains morceaux pop-rock... Durant cette soirée, Eric Constantin se produira avec son accordéoniste pour nous présenter cet album qui vaut le déplacement.

L'ouverture des portes est prévue à 20 h et le début des concerts à 20 h 45. Le comité vous conseille de réserver à la librairie de Fully au tél. 027 746 46 07 aujourd'hui de 8 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 18 h 30 ainsi que le samedi matin.



Mise au concours

La SEDRE SA est une nouvelle société active depuis le 01.01.2010. Elle emploie environ 15 personnes, dont la majorité sont des électriciens de réseaux. Leur travail consiste à construire, exploiter et entretenir les réseaux de distribution d'électricité (lignes aériennes, câbles souterrains, stations de couplage et de transformation, éclairage public, etc.) des communes de Bagnes, Vollèges, Sembrancher et Bovernier.

Afin de compléter son équipe, la SEDRE SA met au concours les postes suivants:

Electricien de réseau à 100%

Conditions d'engagement:

- être au bénéfice d'un CFC d'électricien de réseau,
- disposer si possible de quelques années d'expérience professionnelle,
- aimer le travail en équipe,
- avoir le sens des responsabilités et de l'organisation,
- faire preuve d'engagement et de disponibilité,
- être en possession du permis de conduire.

Entrée en fonction: Printemps 2010

Traitement et description de fonction:

Le traitement est basé sur l'échelle des salaires du personnel de la Commune de Bagnes.

La description de fonction peut être consultée sur le site internet www.sibagnes.ch. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Pascal Morand, responsable, tél. 027 777 11 68.

Apprenti électricien de réseau

Conditions d'engagement:

- avoir terminé avec succès la 3^{ème} année du CO,
- avoir accompli au moins un stage en tant qu'électricien de réseau ou être prêt à accomplir un tel stage au sein de notre entreprise,
- au niveau scolaire, avoir de la facilité en mathématiques et de l'intérêt pour l'informatique,
- avoir une bonne condition physique, le sens de l'équilibre, une perception normale des couleurs et ne pas être sujet au vertige,
- avoir de l'intérêt pour les activités manuelles et le travail technique,
- aimer exercer une occupation en plein air, demandant un engagement physique important.

Entrée en fonction: Été 2010

Candidatures:

Les offres complètes doivent être adressées à la SEDRE SA, Service des ressources humaines, Place de Curala 5, 1934 Le Châble, avec mention «Electricien de réseau» ou «Apprenti électricien de réseau» sur l'enveloppe. Le délai de postulation est fixé au **31 mars 2010**, la date du timbre postal faisant foi.

Le Châble, le 15 mars 2010

SEDRE SA

À ma très honorable et fidèle clientèle depuis de nombreuses années...

Paula-Voyance

Soutien - Conseil

répond personnellement à chaque appel

7j/7 - 10 h à 24 h au

0901 569 361 à Fr. 2,13/min

«**Insistez!**»

Merci pour votre grande compréhension
- votre gentillesse et fidélité -



Brocante Martigny

Rue du Léman 35 Tél. 027 722 38 83
martigny@hiob.ch

- **Ramassage gratuit**
d'objets revendables.
- **Débarras d'appartement et traitement des déchets**
à des prix avantageux.

Visitez aussi notre brocante HIOB à:
Sion Cour de la Gare 21 Tél. 027 322 06 53

Un vrai trésor
Offre diversifiée de marchandises



messageries durhône

Une distribution de qualité,
rapide,
efficace,
très **efficace!**

contact@messageriesdurhone.ch

J'achète au meilleur prix

Bijoux or anciens et modernes, objets argent massif, montres de poche + bracelets or, médailles or et argent, timbres-poste, pendules, décorations diplomatiques et militaires, vieilles cartes postales, obligations + actions (non valeur) et toutes antiquités ainsi que vieux billets de banque.

Paie comptant et en toute discrétion.
Déplacement à domicile.

F. TSCHUMI

Rue Arnold-Guyot 1 - 2009 Neuchâtel 9
Tél. 079 637 33 77

VOTRE PUBLICITÉ

À CET EMPLACEMENT
AURAIT ÉTÉ LUE PAR
24 692 MÉNAGES

Auto-Ecole

NEURY

Le poids lourd à
MARTIGNY

Tél. 027 722 78 06

CLIVAZ
QUINCAILLERIE
1926 FULLY

Tél. 027 746 16 38 - Fax 027 746 26 19



Nouveau



Articles de cave

De notre stock
bouteilles, bouchons,
cartons, filtres, etc.

Location: filtreuse, bouchonneuse.

la Gazette

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES

24 692 exemplaires distribués à tous les ménages des districts de Martigny, Entremont et une partie de St-Maurice.

TÉLÉVAL PUBLICITÉ SA

Rue de l'Industrie 13 - 1950 Sion - Tél. 027 329 76 00
Fax 027 329 76 05 - email pub@tvp-sa.ch

AUTOMOBILE

22



23



24



25



26



27



28



29



30



31



32



33



34



35



36



QASHQAI

Unique en son genre

CHRISTIAN FLEURY GARAGE DE MARTIGNY | Le QASHQAI est unique: il n'en existe aucun autre comme lui sur la route. La preuve!



Grâce à des courbes à la fois complexes et subtiles au-dessus des passages de roues et sur les portes, la lumière se reflète dans toutes les directions, ce qui adoucit le profil.

Sous certains angles, il possède la fluidité d'une berline... Sous un autre regard, il paraît aussi robuste qu'un SUV. Si on l'observe dans son ensemble, il devient très vite clair que le QASHQAI est unique et qu'il n'en existe aucun autre comme lui sur la route. Avec son design innovant digne d'un crossover et sa polyvalence, c'est une voiture qui refuse de se conformer aux normes exigées.

Le QASHQAI n'a pas été inspiré par d'autres voitures mais plus par la culture, la mode, l'art, la technologie et bien d'autres facteurs qui influencent le quotidien de tout un chacun.

UN DESIGN ATHLÉTIQUE

La surface vitrée du QASHQAI s'inspire des voitures de sport et accentue l'aspect athlétique des lignes du véhicule. La forme des vitres avant et latérales fait penser à la visière d'un casque, promesse de performances.

En revanche, la haute ligne de caisse suggère une grande force intérieure encore accentuée par de larges «épaules» et des passages de roues très marqués. Parmi les traits typiquement SUV, on trouve le nez très escarpé, presque vertical, et la couleur contrastée des boucliers et des panneaux de protection latéraux. De même, une garde au sol plus haute

que celle des berlines traditionnelles fait directement référence à des capacités de SUV.

AÉRODYNAMIQUE

Les phares avant enveloppants et les feux arrière relient tout naturellement le profil latéral à la proue et à la poupe du QASHQAI. Les feux arrière, littéralement sculptés par l'aérodynamique, suivent la courbe des ailes et colorent harmonieusement la partie arrière. Grâce à leur placement astucieux, ces feux ont permis de maximiser la largeur de chargement. Quant au troisième feu stop, il est situé dans le spoiler arrière, au sommet du hayon.



CHRISTIAN FLEURY GARAGE DE MARTIGNY

Rue Bévignoux 3
027 722 20 94

E-mail: info@garagefleury.ch

1920 MARTIGNY

VOLVO XC60 R-DESIGN

Un esprit sportif

**GARAGE ATLAS
SION** | La nouvelle Volvo XC60 R séduit par son apparence assurément dynamique et offre un plaisir de conduite du plus haut niveau.



La Volvo XC60 R-Design peut également se conduire en toute sécurité dans les situations extrêmes et le conducteur peut pleinement profiter du potentiel sportif du véhicule.

Avec sa forme dynamique, ses feux arrière aux contours marqués et le grand Volvo Iron Mark sur la calandre, la Volvo XC60 attire tous les regards. Le nouveau pack R-Design, confère au modèle Crossover encore plus d'assurance et de charisme. Le pack R-Design renforce le caractère déjà sportif de la Volvo XC60. Et ce qui est valable pour le design l'est aussi pour le plaisir de conduite. Ce sont précisément les caractéristiques qui sont particulièrement appréciées sur les Crossover par un certain type de clients.

DESIGN UNIQUE

La Volvo XC60 avec le pack R-Design dispose des attributs typiques: boîtier de rétroviseur extérieur, baguettes et incrustations décoratives dans une finition argent mat, plaque de protection du châssis et double échappement chromé. A ceci s'ajoutent les jantes 18 pouces en alliage léger Cratus à cinq rayons, qui sont, pour la première fois, disponibles aussi en format 20 pouces. Autre nouvel équipement: la partie inférieure de la carrosserie est de la même couleur que le reste de la voiture, tan-

dis que sur le modèle standard, elle est en noir mat. De cette façon, la Volvo XC60 R-Design offre une image particulièrement dynamique et compacte. Parallèlement, la carrosserie est surbaissée, bien que la garde au sol reste inchangée.

UNE CONDUITE FASCINANTE

Le châssis sport du modèle R-Design est plus ferme, dispose d'un nouvel amortissement et offre ainsi une expérience de conduite particulièrement sportive, sans que le client ait à faire de concession en termes de confort. Même sur les longs trajets, et quelle que soit la nature de la chaussée, tous les passagers profitent d'un confort agréable. Et comme il n'existe pas de restrictions au niveau de la garde au sol, la Volvo XC60 R-Design dispose également de nombreuses capacités «offroad». La nouvelle direction, plus réactive, contribue sensiblement à l'expérience de conduite sportive. Grâce à une réponse rapide, le conducteur profite d'un comportement de conduite encore plus instantané et d'un meilleur contact avec la chaussée.



SION

Rue de Lausanne 86
027 329 06 30

SKODA SUPERB COMBI

Stylée et élégante

GARAGE OLYMPIC | Un véhicule spacieux doté d'une technique moderne et d'un coffre très généreux.



Un look moderne pour la nouvelle Skoda Superb Combi. Et l'ensemble du toit panoramique est protégé par un store à commande électrique.

Les nouveautés sont nombreuses et fonctionnelles. Tout d'abord, le généreux coffre d'une capacité de 633/1865 l. Ensuite, le toit solaire panoramique en deux parties avec élément coulissant à l'avant, le mécanisme de verrouillage et d'ouverture électrique pour le couvercle de coffre avec éclairage. Enfin, une transmission intégrale intelligente et un système KESSY d'ouverture, de verrouillage et de démarrage du véhicule. N'en rajoutez plus, la nouvelle Skoda Superb Combi offre tous les avantages d'une voiture confortable et pratique.

HAYON ÉLECTRIQUE

La ligne élégante mais dynamique du véhicule est harmonieusement complétée par le hayon. Combinée aux feux arrière redessinés, elle constitue un élément de design central de la nouvelle Superb Combi. Le système de verrouillage et d'ouverture électrique, disponible en option, est une caractéristique essentielle de l'équipement et apporte un surcroît de confort de commande. Il est commandé soit par un com-

mutateur de la commande à distance ou de l'intérieur du couvercle de hayon et de la console centrale.

LE COFFRE

Le coffre variable est l'un des principaux avantages que propose ce nouveau modèle. La capacité initiale de 633 l peut passer à 1865 l en rabattant les dossiers des sièges arrière, permettant en cas de besoin de transporter des charges encombrantes.

Ce nouveau concept (n'est pas de série sur tous les modèles) comporte notamment un plateau de chargement avec fixation pour arrimer les bagages (un système avec une baguette d'aluminium intégrée) et un store automatique, des crochets de fixation repliables, six points de fixation pour le filet à bagages et une lampe DEL amovible. Le coffre et la zone à l'arrière du véhicule sont donc éclairés par deux lampes situées sur l'intérieur du couvercle de coffre.



GARAGE

A. ANTILLE

Rue du Léman 43
1920 Martigny



OLYMPIC

MARTIGNY SA

www.garageolympic.ch
027 721 70 20

SEAT IBIZA CUPRA

Le souffle coupé...

GARAGE DU NORD |

Une nouvelle étoile fait son entrée dans l'arène: une beauté frappante, une puissance évidente.



La nouvelle Ibiza CUPRA s'est déjà habituée à attirer tous les regards.

Radiieuse au soleil, athlétique dans ses formes. Une énergie prête à bondir. La nouvelle SEAT Ibiza CUPRA est le modèle le plus rapide et le plus puissant de l'actuelle série Ibiza. Les 180 ch de son moteur 1.4 TSI doublement alimenté s'adressent particulièrement aux personnes à la recherche d'une machine sportive et compacte. Dès les premiers essais, tous les pilotes en auront le souffle coupé.

UN SON NERVEUX

Installez-vous dans le siège sport CUPRA, démarrez le moteur et écoutez le son nerveux, renforcé par la technologie SoundAktor. Appuyez sur la pédale des gaz et ressentez la puis-

sance d'accélération. Pressez les palettes DSG au volant et appréciez le changement ludique des vitesses sans retirer vos mains du volant. Appuyez sur les freins de course et permettez aux roues alu 17" chaussées de pneus sport de s'arrêter sans effort. Cette voiture allie, comme aucune autre, puissance de taille, maîtrise souveraine et pure beauté.

SEPT RAPPORTS

L'Ibiza Cupra est équipée d'un moteur associé à une boîte DSG 7 rapports. A cela s'ajoute le différentiel sport autobloquant XDS. Ainsi parée, elle procure autant de plaisir lors de brefs sprints que de longs trajets. En outre, elle

n'est jamais à bout de souffle. Si vous la cherchez, concentrez-vous sur la voie rapide, elle accueille les équipements de sécurité les plus modernes. Airbags frontaux, latéraux et rideaux sont montés de série, tout comme l'assistant de freinage électronique (EBA) et le XDS, différentiel sport autobloquant, en tant que fonction supplémentaire du contrôle électronique de trajectoire (ESP). Ainsi, sécurité et sportivité avancent main dans la main.

Et même si elle revient couverte de poussière après une excursion, l'Ibiza CUPRA ne perd en rien son charme extraordinaire.



SEAT



Alexandre Lovey

Rue du Simplon 53 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 723 20 60 - Fax 027 723 20 02
Natel 079 342 82 58

Centre d'occasions Av. de Fully 49
027 723 20 37

HYUNDAI

Elégant et spacieux

GARAGE MISTRAL |

Si le nouveau ix35 affiche une allure de coupé sportif athlétique, il peut accueillir confortablement cinq passagers.



Le raffinement transparaît à travers les lignes originales et fluides de l'ix35 et sa silhouette affirmée.

Modèle inédit amené à prendre la succession du Tucson, le Hyundai ix35 est conçu pour répondre aux attentes des automobilistes européens et de leur famille, en s'adaptant à leur style de vie dynamique. Plus élégant, plus spacieux et plus richement doté, l'ix35 bénéficie par ailleurs de moteurs plus sobres et plus propres contribuant à rehausser ses qualités environnementales et témoignant de l'engagement écologique de Hyundai.

PRATIQUE

Si le nouvel ix35 affiche une allure de coupé sportif athlétique, il n'en reste pas moins extrêmement pratique, avec un habitacle capable d'accueillir confortablement cinq occupants grâce à une garde au toit et une longueur aux jambes accrues, et une aire de chargement nettement plus spacieuse. Plus long, plus large et plus bas que son prédécesseur, l'ix35 bénéficie d'un empattement de 2640 mm, soit seulement 10 mm de plus que le Tucson.

Hyundai a su s'adapter à l'évolution de la demande en adoptant une approche stylistique totalement nouvelle et en optimisant ses technologies moteur. Il en résulte une gamme de véhicules encore plus séduisants affichant une consommation de carburant réduite et des qualités environnementales supérieures.

LE CONFORT

Au travers du volant, le conducteur de l'ix35 peut consulter le combiné des instruments de série à deux cadrans doté de graduations supplémentaires et de graphismes à la fois plus clairs et plus précis, qui procurent un sentiment de raffinement rehaussé. Entre les deux cadrans, l'affichage de l'ordinateur de bord fournit diverses informations qu'il est possible de faire défiler, parmi lesquelles la consommation de carburant, la vitesse moyenne, l'autonomie et la température ambiante. Un combiné des instruments Super Vision rehaussé d'un superbe éclairage bleu est également disponible en option.



Service de vente:
Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
Martigny SA



LES MODÈLES D'ESSAI
SONT AU GARAGE

Tél. 027 721 70 00
e-mail: info@garage-mistral.ch

CITROËN DS 3

L'atout charme

GARAGE MISTRAL | Une ligne qui, comme son nom l'évoque, est un symbole supplémentaire de la créativité et de la technologie.



Sur la route, la DS3 se distingue encore, en alliant plaisir de conduite et confort d'utilisation au quotidien.

La DS3 inaugure en beauté la ligne DS. Une ligne distinctive qui, en proposant des produits aux choix plus radicaux, vient compléter la gamme principale de la marque. Une ligne qui, comme son nom l'évoque, est un symbole supplémentaire de la créativité et de la technologie de CITROËN.

UN STYLE EXCLUSIF

La DS3 est forte de ses partis pris: un style radical et séduisant qui devient exclusif grâce au large éventail des personnalisations proposées. Un comportement dynamique qui fait souffler un vent de modernité sur la route en alliant avec bonheur efficacité et sérénité. Enfin, une intelligence de conception qui la rend polyvalente et agréable à vivre en toute situation.

Avec son style sculpté et ses lignes saillantes, la DS3 exerce une véritable attraction. C'est véritablement un véhicule à part, dont le caractère s'affirme à travers des créations originales: un pavillon «flottant», un aileron de requin qui dynamise la ceinture de caisse, des écopes latérales à feux LED qui signent la face avant...

L'ÉLÉGANCE

Concentré d'énergie, la DS3 offre aussi une atmosphère à bord unique, où fusionnent l'élégance et la technologie et où foisonnent les gages de qualité. L'instrumentation sophistiquée – avec un combiné à trois cadrans coniques – les commandes de conduite proches du conducteur, la position de conduite basse et les sièges enveloppants produisent un effet cockpit. Et des matériaux chromés viennent rehausser le dynamisme ambiant, lui apportant luxe et distinction.

LE CONFORT

La DS3 innove en révélant aussi une vocation de berline polyvalente que sa silhouette ne laisse pas forcément présager. Pour exploiter pleinement ses 3,95 m de long, 1,71 m de large et 1,46 m de haut, elle est dotée d'une architecture particulièrement intelligente: la planche de bord est surélevée pour privilégier l'espace aux jambes tandis que les sièges minces et la ligne arrière typée break de chasse favorisent l'espace arrière.



Service de vente:
Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
Martigny SA



**LES MODÈLES D'ESSAI
 SONT AU GARAGE**

Agents:
 Garage de la Gare, Charrat
 027 746 33 23
 Garage du Catogne S.A., Vollèges
 027 785 18 34

ALFA ROMEO GIULIETTA

Une nouvelle architecture

GARAGE MISTRAL |

Une sportive qui exprime son agilité sur les parcours les plus difficiles tout en offrant des qualités d'habitabilité et de confort.



Le profil de l'Alfa Romeo Giulietta est plein de personnalité et souligne de manière palpable ses qualités de souplesse et de solidité.

Une nouvelle Alfa Romeo compacte a été créée, pour satisfaire les clients qui recherchent un maximum de performances dynamiques et ceux qui désirent une berline qui se distingue par le style et par un haut degré de confort. La Giulietta inaugure une architecture complètement nouvelle, projetée pour satisfaire les attentes des clients les plus exigeants en termes de tenue de route, de souplesse et de sécurité. Elle offre des performances dynamiques exceptionnelles, un haut degré de confort, grâce notamment aux solutions techniques raffinées choisies pour ses suspensions. Son système de direction de toute dernière génération, sa structure, à la fois rigide et

légère, réalisée en matériaux tels que l'aluminium et des aciers hautement résistants, et à des technologies de production à l'avant-garde complètent ce tableau.

PLAISIR DE CONDUIRE

Grâce au sélecteur Alfa DNA, un dispositif permettant de personnaliser le comportement du véhicule selon les différents styles de conduite et les différentes conditions de route, le plaisir de conduire et le confort s'adaptent aux exigences de chaque client.

L'Alfa Giulietta est une synthèse de sportivité et d'élégance issue directement de la nouvelle mouvance stylistique et technologique

d'Alfa Romeo, inaugurée en son temps par la «supercar» 8C Competizione.

LE LOOK

L'avant se développe à partir du trilobe, suivant une interprétation inédite de l'écusson du véhicule, enchâssé dans le pare-chocs avant et suspendu entre les prises d'air. De ce point, toute la voiture se développe idéalement selon sa personnalité audacieuse et l'élégance décisive de ses formes. La technologie des phares avant intègre une DEL relative à la fonction «éclairage diurne» (DRL) pour un maximum de sécurité active.



Alfa Romeo

Service
de vente:

Guy Bruchez 079 417 19 15
Philippe Ducret 079 476 59 89

GARAGE
Mistral
Martigny SA



Alfa Romeo

Tél. 027 721 70 00 - Fax 027 723 16 18
e-mail: info@garage-mistral.ch

LES MODÈLES D'ESSAI
SONT AU GARAGE

FIAT PUNTO EVO

Le style et la sécurité

**GARAGE
DU NORD |**

La nouvelle Fiat Punto Evo est une référence en termes d'innovation, de sécurité et de style.



Pour lancer son nouveau modèle, Fiat a choisi le navire «Amiral Cavour», pour mettre en valeur l'innovation des moteurs, le respect de l'environnement, de la sécurité et du style. RD

L'appellation «Evo» (époque) souligne le progrès d'une automobile en mesure de répondre aux exigences de clients de plus en plus attentifs aux nouveautés technologiques, au plaisir de conduire et aux thèmes environnementaux. On reconnaît l'excellence technologique de Punto Evo à sa gamme vaste et articulée de moteurs Euro 5, parmi lesquels se distinguent le 1.3 Multijet de deuxième génération et le 1.4 MultiAir, technologie révolutionnaire développée par Fiat Powertrain Technologies, qui sera progressivement adoptée sur tous les propulseurs du Groupe Fiat. A ces motorisations novatrices et à celles plus traditionnelles s'ajoutent aussi les alimentations bi-fuel méthane et GPL (GPL n'est pas disponible pour la Suisse) pour offrir la gamme de moteurs la plus complète et écologique du segment. Sur Punto Evo débute, en outre, le nouveau système d'infotainment «Blue&Me-TomTom» qui, via un écran couleurs tactile, permet de gérer le téléphone, la navigation et toutes les

informations nécessaires à la conduite que l'électronique embarquée lui fournit.

LA SÉCURITÉ

En matière de sécurité, Fiat Punto Evo améliore ses standards grâce aussi à l'adoption de 7 airbags, y compris l'airbag genoux pour le conducteur: l'une des seules voitures du segment qui le proposent de série sur toutes les versions.

D'autres équipements novateurs sont aussi disponibles: le système Hill-holder, qui aide le conducteur lors des départs en côte (immobilisation de quelques secondes de la voiture pour éviter qu'elle ne recule); les antibrouillards avant avec fonction adaptative de «cornering», qui s'activent automatiquement avec les feux de croisement, en fonction de l'angle de braquage.



Alexandre Lovey

Rue du Simplon 53 - 1920 MARTIGNY
Tél. 027 723 20 60 – Fax 027 723 20 02
Natel 079 342 82 58

Centre d'occasions Av. de Fully 49
027 723 20 37

MITSUBISHI OUTLANDER

Des capacités dynamiques

GARAGE
CRISTAL |

Le nouvel
Outlander
est une voiture
extraordinaire
avec plein
de talents.



*Le design Outlander
séduit sous tous les angles
et suscite des émotions.*

Nouveau style avec une partie avant marquante et des accents chromés élégants un peu partout. Encore plus de confort et de qualité sont offerts par le nouvel aménagement de l'intérieur, nouveau aussi avec 2WD transmission avant et boîte automatique diesel. Son apparence sportive ne fait naître aucun doute au sujet des capacités dynamiques.

UNIQUE

Ses voies larges, son flanc vigoureux et ses lignes élégantes dégagent une sensation de souveraineté et d'indépendance. Son look bien proportionné et les éléments de design émotionnels font de l'Outlander un véhicule reconnaissable entre tous. Généreux, long, large et haut, assise surélevée et place confort

table pour les jambes: l'habitacle de l'Outlander offre beaucoup de place et une étonnante variabilité d'espace. Avec son offre de 5 ou 5 + 2 sièges, l'Outlander est doté d'un habitacle de bon goût, qui répond à tous les besoins. Avec un tas de possibilités pratiques de rangement aussi pour des petits objets.

ESPACE VARIABLE

La répartition d'espace Outlander est variable et s'adapte en moins de deux mouvements à vos besoins de transport. La rangée de sièges du milieu est rabattable de façon asymétrique dans le rapport 60:40 – par simple pression sur un bouton depuis le coffre. La troisième rangée peut accueillir deux personnes supplémentaires (modèles Intense et

Instyle). En deux temps, trois mouvements, on peut faire disparaître dans le plancher la 3e rangée de sièges. Les modèles sans 3e rangée disposent, en plus, d'un espace de rangement sous le plancher.

LA SÉCURITÉ

La sécurité étant prioritaire, les dispositifs de sécurité active et passive de l'Outlander font partie des meilleurs de sa catégorie. Huit airbags protègent les occupants en cas de collision. Les sièges de la deuxième rangée disposent d'ancrages ISOFIX permettant de monter les sièges d'enfant de manière rapide et sûre. En outre, l'assise surélevée garantit une bonne vue panoramique pour le conducteur.



Route du Levant 108
1920 Martigny

Tél. 027 720 45 30
Fax 027 720 45 39

info@cristalgarage.ch
www.cristalgarage.ch



CHEVROLET SPARK

Un éclair d'inspiration

**GARAGE PASSION
AUTO COLLOMBEY |**

Un design très expressif et un volume intérieur spacieux.



Maniabilité, design cool et de la place à profusion. La nouvelle Chevrolet Spark a tout pour plaire.

La Spark allie une présentation forte à un équipement de série complet et un rapport qualité/prix attractif. Extérieurement craquante, elle offre un volume intérieur fonctionnel et spacieux, avec de la place pour cinq adultes. Sa super qualité du point de vue fabrication et son design intelligent en font une des voitures les plus sûres et confortables de sa catégorie. Le design novateur marquant de la nouvelle Spark donne des frissons et en fait le compagnon idéal en ville. Au premier coup d'œil déjà, on remarque sa sportivité et la confiance en soi qu'elle confère, et elle dégage une plus grande impression de force que la plupart de ses concurrentes. A l'intérieur, le tableau de bord s'inspire des motos de sport. Un indicateur de

vitesse analogique, combiné avec un compte-tours digital, un éclairage nocturne bleu et la possibilité de connexion USB, iPod et MP3 offrent confort et modernité. A ajouter encore six airbags, des fixations pour les sièges enfants et l'on transforme le volume intérieur en un espace vital extrêmement sûr.

FACILE À CONDUIRE

Toujours sous contrôle, agile et souple, une maniabilité parfaite, il n'y a que la Spark pour cela. Ses motorisations particulièrement efficaces et son système de sécurité à 6 airbags ainsi qu'un système d'aide au stationnement (LT) en font une voiture qui vous convaincra. La Spark n'est pas un «développement» – c'est

une voiture de conception entièrement nouvelle qui modifiera vos attentes envers une voiture moderne. Etes-vous prêt pour la nouvelle Chevrolet Spark? Découvrez-la chez Passion Auto à Collombey.

LE LOOK

Lorsque les designers ont développé la Spark, ils ont sciemment opté pour des chemins non conventionnels. Une nouvelle façon de penser, de se poser d'autres questions et de trouver des solutions surprenantes: voilà la Spark. Avec elle, ils ont véritablement créé quelque chose d'unique. Quelque chose de particulier. Spark, la symbiose parfaite entre design et praticabilité.

N'attendez pas venez réserver votre **Spark 1 ère Edition**

Dernière chance pour économiser **888.-**

Dès 12'990.-
avec 3 ans de Garantie

Votre distributeur en Valais et Riviera

Passion Auto SA

En Boverly

1868 Collombey www.passionauto.ch

024/472.83.33

CHEVROLET



BMW SÉRIE 5

Elégante et puissante



Pour les designers de BMW, l'automobile est une œuvre d'art.



LE PLAISIR EST LA FAÇON LA PLUS SPORTIVE DE SE DÉPLACER.

LA BMW SÉRIE 3 DYNAMIC EDITION.
MAINTENANT DES CHF 36 900.- OU CHF 389.-/MOIS.*

ClaudeUrferSA Sierre
3960 Sierre
Tél. 027 455 14 93
www.urfersa.ch

ClaudeUrferSA Sion
1950 Sion
Tél. 027 327 30 70
www.urfersa.ch

ClaudeUrferSA Martigny
1920 Martigny
Tél. 027 721 00 00
www.urfersa.ch

* Exemple de leasing: BMW 316i Dynamic Edition Berline (modèle illustré avec équipements spéciaux), 4 cyl./122 ch (90 kW), prix net du véhicule CHF 36 900.-, premier acompte sur leasing CHF 7 380.-, durée 48 mois, 10 000 km par an, taux d'intérêt annuel effectif 4,9 %. Valable pour les nouvelles BMW (hors BMW X1) jusqu'au 30.04.2010, livraison au client jusqu'au 30.06.2010. Offre de BMW Services Financiers (Suisse) SA. TVA 7,6 % incl. Assurance casco complète obligatoire. L'octroi d'un crédit est interdit s'il entraîne le surendettement du consommateur.

GARAGE CLAUDE URFER |

Elle adoucit ses traits pour plaire au plus grand nombre. Mais conserve son dynamisme et sa puissance.

«Comment croire qu'une automobile est dynamique si son apparence est tout sauf dynamique? Le tempérament est une chose que l'on doit voir et sentir. C'est comme avec le talent. Il ne suffit pas d'en avoir, il faut savoir l'exploiter.» Adrian van Hooydonk, designer en chef de BMW Group Design. Voilà pourquoi la nouvelle série 5 a été repensée pour donner naissance à un véritable bijou. Extraordinairement séduisants et parfaitement fonctionnels, les accessoires d'origine BMW procurent des émotions qui se basent aussi sur des solutions innovantes. Leur qualité et leur sécurité sont les références. Vous disposez des meilleures conditions pour apprécier pleinement et totalement chaque instant de conduite.

HUIT RAPPORTS

La façon la plus confortable de faire des économies. La boîte automatique à 8 rapports Steptronic passe les rapports avec une remarquable souplesse et réduit les bruits à allure soutenue. Mais ce

n'est pas tout: elle diminue aussi sensiblement la consommation.

LE MOTEUR

Connaissez-vous le secret de sprints fulgurants effectués avec une aisance déconcertante? Ce sont les deux turbocompresseurs dans le V formé par les deux rangées de cylindres. Cette architecture compacte raccourcit le trajet parcouru par les gaz d'échappement et assure ainsi des réponses finement dosées. Le 0 à 100 km/h effectué par la BMW 550i en 5,0 secondes impressionne tout autant que l'aptitude du moteur à transformer instantanément en accélération la moindre pression du pied sur la pédale d'accélérateur. La BMW Série 5 Berline représente aussi une avancée en termes de réduction de la consommation. En quelques millièmes de seconde, le nuage de carburant se mêle à l'air pour créer un mélange parfait, dont la quantité correspond exactement à la puissance sollicitée – pour une consommation moindre à charge partielle.

PEUGEOT RCZ

Un concentré d'émotion

GARAGE TRANSALPIN |

Le public a désigné
la RCZ de Peugeot
«plus belle voiture
de l'année».



La RCZ, objet automobile distinctif et raffiné, est l'ambadrice de l'élégance et de l'image sportive de Peugeot.

La RCZ, premier modèle «hors-série» de Peugeot, a été élue plus belle voiture de l'année 2009 dans le cadre prestigieux du 25e Festival automobile international. Cette distinction lui a été attribuée au terme du vote de plus de 100 000 internautes, issus de 62 pays. Le titre de plus belle voiture de l'année décerné à la RCZ fait écho au projet de marque de Peugeot, porté par sa nouvelle signature: Peugeot, MOTION & EMOTION

NOUVELLE ÉTAPE

Bien plus qu'un concept-car devenu réalité, la RCZ marque une nouvelle étape dans l'histoire des véhicules plaisir de Peugeot. Ce coupé 2+2 se distingue par son style expressif et énergique, dont le double bossage du pavillon et de la lunette arrière, ou encore les deux arches en aluminium sont les traits les plus caractéristiques. L'habitacle au traite-

ment distinctif place le conducteur dans une ambiance sportive et subtilement élitiste, idéale pour savourer les qualités routières de la RCZ. La RCZ a suscité un réel engouement du public. Lors de sa présentation, les 200 exemplaires numérotés de la RCZ Limited Edition avaient été réservés en moins de quarante-huit heures.

POUR LE PLAISIR

En remportant ce prix prestigieux – la quatrième fois pour Peugeot, la RCZ perpétue de la plus éclatante des façons la tradition des véhicules plaisir qui ont façonné l'image et l'histoire de Peugeot pour mieux la conjuguer au futur. Qu'il s'agisse des 205 GTi, 206 CC, 207 RC, 302 Dar'Mat, 306 S16, 402 Eclipse, Coupé 406 ou 504, chacun de ces modèles a nourri cette image par le style, le plaisir de conduite ou encore l'innovation conceptuelle.



GARAGE TRANSALPIN

Agent Peugeot



Frédéric Pont - Rue du Grand-Saint-Bernard
1921 MARTIGNY-CROIX - Tél. 027 722 28 24 – Fax 027 723 15 24
E-mail: vente-transalpin@netplus.ch

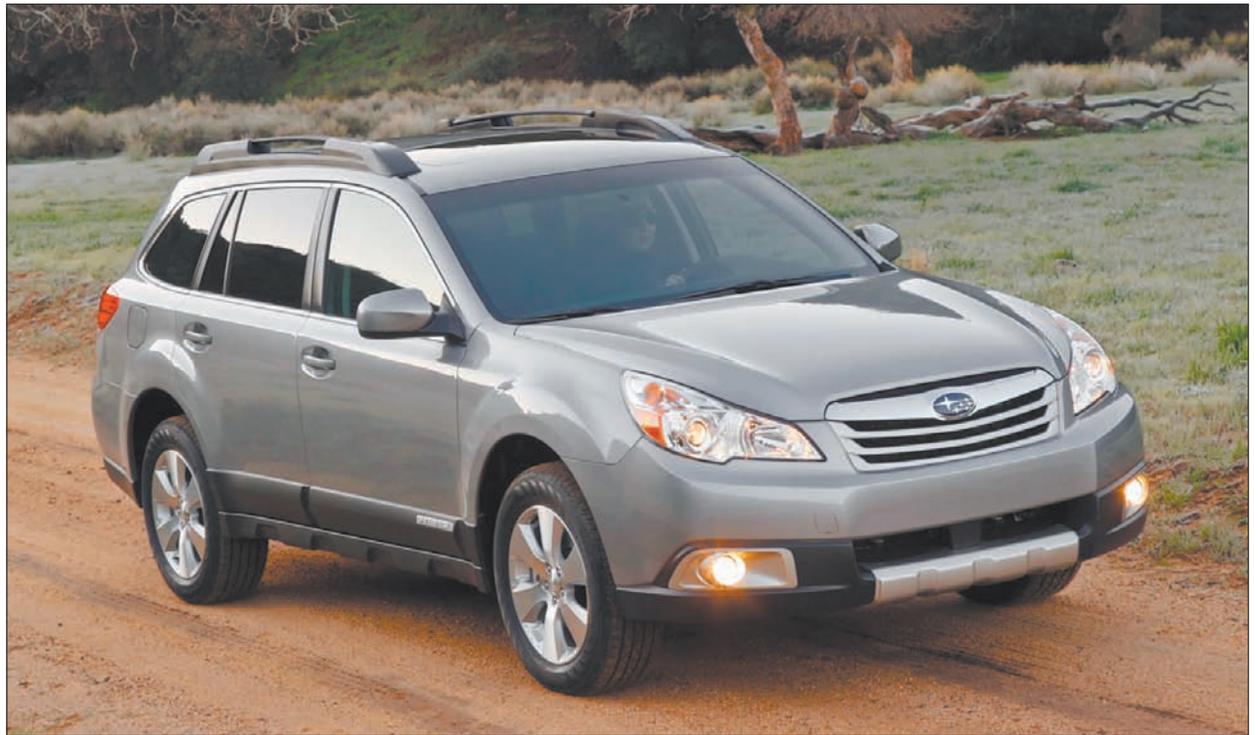
SUBARU LEGACY

Le luxe à portée de main

**CRISTAL
GARAGE ET
GARAGE
BIFFIGER |**

La nouvelle Legacy est luxueuse sans être pompeuse.

De nombreuses caractéristiques, qui rendent les déplacements en Legacy si agréables, servent aussi à la sécurité de tous les passagers.



Dans la nouvelle Legacy, tout se trouve là où vous le cherchez instinctivement. Avec, en plus, des trouvailles que vous chercheriez vainement sur d'autres voitures. Le luxe est ici à portée de main. Et dans des proportions raisonnables. La nouvelle Legacy est luxueuse sans être pompeuse. Et, surtout, son habitacle offre plus d'espace que jamais – non seulement globalement parlant, mais là où il le faut vraiment. Par exemple, au plan de l'espace aux jambes et aux pieds pour les passagers arrière. Au plan général, la Legacy procure une sensation royale d'espace. De là le constat que rouler en voiture aujourd'hui n'exclut pas le confort.

MOTEUR ÉLECTRONIQUE

Un bouton rotatif vous permet de régler l'électronique du moteur et de la transmission pour répondre à vos désirs de conduite du moment. Ainsi pouvez-vous choisir de donner plutôt la préférence à une économie maximale ou d'exploiter la puissance à fond. La flexibilité de la Legacy se propage jusqu'à la propulsion. SI-DRIVE (SUBARU Intelligent Drive) permet en effet d'adapter le déploiement de puissance et la fonction de transmission des modèles Legacy 2.5 GT avec turbomoteur de

265 ch selon vos désirs ou les exigences de la route. A cet effet, vous disposez d'un commutateur central avec trois positions de réglage du papillon des gaz et des points de passage des rapports de la boîte automatique.

PROPRE ET SILENCIEUX

La rigidité et le silence du moteur SUBARU BOXER, induits par sa construction, constituaient les meilleures conditions pour en tirer un moteur diesel. C'est ainsi que le premier moteur diesel boxer – ou moteur boxer diesel – pour voiture de tourisme a vu le jour. A savoir une construction à rampe commune moderne, il va sans dire avec filtre à particules fermé, économe en carburant et propre. Le turbocompresseur à géométrie variable (tuyère d'échappement) et la direction assistée électrique avec son besoin modéré en énergie y participent également. De nouvelles bougies à incandescence en céramique facilitent le démarrage à froid. Ce moteur répond à la prochaine norme sur les émissions Euro 5.



CRISTAL
GARAGE SA

Christophe Luy
1920 Martigny
Route du Levant 108
027 720 45 30

info@cristalgarage.ch
www.cristalgarage.ch

Think. Feel. Drive.



SUBARU

**GARAGE
BIFFIGER**

www.garagebiffiger.ch

1907 Saxon
027 744 21 30

Think. Feel. Drive.



SUBARU

SUZUKI KIZASHI

Haut de gamme

GARAGES DU SIMPLON ET DE L'ENTREMONT |

Elle est belle, compacte et équipée de la nouvelle transmission intelligente...



La Kizashi possède une structure qui absorbe l'impact d'une collision et, à l'aide de la carrosserie rigide à la torsion, le dévie autour des occupants.

Découvrez l'exclusivité compacte de haut de gamme avec la technologie de transmission intégrale intelligente i-AWD! Suzuki est convaincu que ce sont les visions et les développements ambitieux qui vont marquer l'avenir de leur sceau. Suzuki est parvenu à en administrer la preuve de manière spectaculaire avec la Kizashi.

SPORTIVE ET LUXUEUSE

D'authentiques propriétés de sportive sous les traits d'une berline vraiment luxueuse. Un art artisanal hors pair emballé dans un design dynamique. La Kizashi inculque à chacun de vos sens un agrément de conduite jamais res-

senté à ce jour. L'avenir que vous avez attendu est maintenant devenu réalité avec la Kizashi. L'inédite technologie de transmission intégrale de la Kizashi se distingue par sa très grande compacité et sa légèreté. Avantage de cette construction, la Kizashi convainc par une très bonne tenue de route, une faible consommation d'essence, des vibrations quasi inexistantes et une grande douceur de fonctionnement.

INTÉGRALE OU NON...

Le système i-AWD surveille en permanence l'état de la route et les facteurs de la conduite, comme la position de l'accélérateur et l'angle

de braquage. Sur la base des données mesurées, une partie du couple moteur est déviée des roues avant aux roues arrière, empêchant le train avant de perdre de son adhérence. Dès lors, vous pouvez accélérer sans problèmes et franchir les virages en douceur avec des sensations de conduite qui suscitent la confiance, même face à des conditions de circulation éprouvantes comme une route enneigée, mouillée ou dégradée. Si les conditions météorologiques n'exigent pas impérativement une transmission intégrale, vous pouvez déconnecter le système i-AWD et passer en deux roues motrices d'une simple pression sur un bouton.

GARAGE DU SIMPLON MARTIGNY SA



Route du Simplon 112
www.simplon.opel.ch

Tél. 027 721 60 80
Fax 027 721 60 99

1920 Martigny
gsm@mycable.ch

GARAGE DE L'ENTREMONT S.A.

Station essence – centre de lavage
1933 Sembracher
Tél 027 785 12 17

www.garageentremont.ch

FORD KUGA

Un véhicule étonnant

GARAGE KASPAR | Une transmission intelligente intégrale et une boîte automatique.



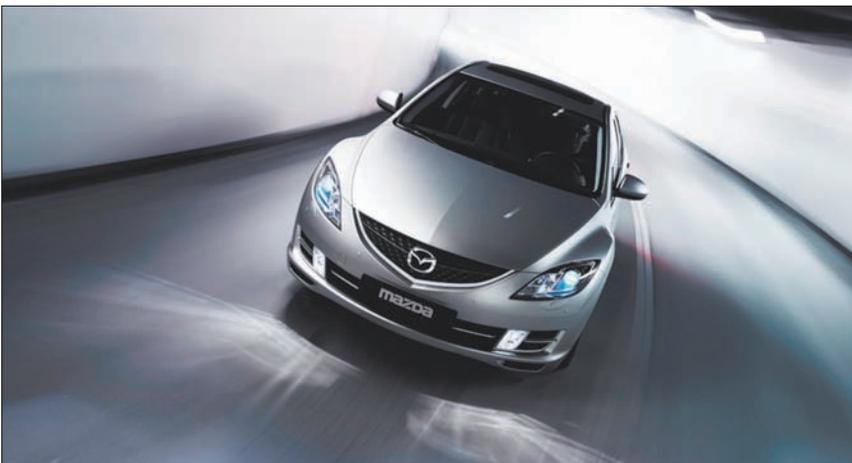
Lors de la conception du Kuga, ils ont remis en question toutes les règles en vigueur pour réaliser un véhicule étonnant à des années-lumière de toutes les limitations considérées comme inéluctables. Finies les règles régissant l'apparence d'un crossover ou son comportement routier. Par ailleurs, sa transmission intégrale intelligente (AWD) vous permet de quitter le bitume et de vous lancer à l'aventure en tout-terrain avec la certitude d'être au volant d'un véhicule qui saura facilement parer à toute éventualité. Doté d'absolument toutes les innovations techniques, le spacieux habitacle se distingue par un design téméraire et actuel qui n'a rien à envier à l'esthétique du véhicule. Sur le modèle 2.0 TDCi, on peut aussi choisir la boîte à vitesses automatique.

Le Ford Kuga dispose de technologies et d'équipements qui en font le véhicule le plus sûr de sa catégorie.

MAZDA 6

Une profonde affinité...

GARAGE KASPAR | Un certain concept japonais nommé «kizuna»...



La nouvelle Mazda 6 a été conçue avec un objectif clair et ambitieux: permettre aux conducteurs de profiter pleinement de l'expérience du concept japonais «kizuna». C'est le sentiment qui prédomine lorsque performances, confort, confiance, style et utilité s'unissent parfaitement, créant une profonde affinité entre le conducteur et la voiture. Comment la nouvelle Mazda 6 y parvient-elle? Tout d'abord, grâce à une expérience de conduite sportive et stimulante pour que vous ne fassiez qu'un avec votre voiture. Ensuite, avec le sentiment d'exclusivité lié à l'utilisation de matériaux de qualité et à un travail d'orfèvre. Enfin, grâce au niveau élevé des équipements et du confort qui font de la conduite un véritable plaisir au quotidien.

Cette nouvelle Mazda 6 améliorée s'adresse aux passionnés inconditionnels de la conduite.

GARAGE KASPAR SA



rue du Simplon 36 - MARTIGNY
Tél. 027 722 63 33



mazda

jjphilippoz@kasparford.ch
www.kasparford.ch

Une société d'artistes

BAGN'ART | Neuf artistes et artisans du val de Bagnes réunis pour une exposition commune.

Bagn'Art réunit des artistes et des artisans du val de Bagnes. Cette association organise depuis 1988 des expositions pour présenter les nouvelles productions de ses membres. Cette année, elle propose de présenter les œuvres de neuf de ses membres, dont trois pour la première fois.

LES ARTISTES

Martial Dumoulin, peinture. Il vit et travaille à Verbier. Les symboles et les éléments imaginaires sont la base de ses sujets. Les couleurs, bien plus que les formes, lui permettent d'exprimer des émotions, des atmosphères.

Lucy Dunnett, peinture. Diplômée du Fal-mouth College of Arts en Angleterre en 2002, Lucy Dunnett passe depuis ses hivers dans les Alpes, où elle trouve son inspiration. Aujourd'hui, elle réside et travaille au Châble.

Isabelle Frossard, peinture. Elle vit et travaille à Sembrancher. Attirée par la peinture dès son plus jeune âge, elle peint en autodidacte avant de s'instruire auprès d'artistes renommés.

Jacqueline Guibat, peinture. Artiste suisse, née à Lausanne et domiciliée au Châble dans le val de Bagnes. Jacqueline Guibat, bien qu'ayant fait ses premières armes à l'ABAC (Association des beaux-arts de Cannes), partage son temps entre le Valais et le sud de la France.

Ana Keim, peinture. Ana Keim, artiste peintre d'origine argentine, vit, travaille et enseigne en Valais depuis une vingtaine d'années.

Il y a des formes qui naissent de la nécessité de mettre en relation le travail actuel, sur la matière, avec les expériences vécues dans l'univers familier de l'artiste.

Jeanne Musale, peinture et gravure. Installée à Versegères depuis plus de trente ans, elle vous fera découvrir des toiles qu'elle n'a encore jamais exposées. C'est au début des années 1960 que Jeanne Musale s'est mise à peindre tout en travaillant avec son mari indien dans l'hôtellerie.

Catherine Préperier, sculpture. D'origine genevoise, elle est installée définitivement à Montagnier depuis une vingtaine d'années. Catherine sculpte le bois depuis dix ans environ, c'est sa façon à elle de s'évader du quotidien.

Kiki Thompson, sculpture. Née à Genève, elle est domiciliée à Verbier. Elle est issue d'une famille d'artistes, John Singer Sargent et Gilbert Stuart sont ses aïeux, elle a été encouragée dans son amour de l'art par ses grands-parents, tous deux artistes professionnels.

Françoise Delavy-Bruchez, verre fusionné. Née en 1973 dans le val de Bagnes (VS), elle suit une formation à l'Ecole de vitrail de Sion avant d'ouvrir son atelier dès 1995. Si elle a une fascination pour le monde des livres et des mots – elle est bibliothécaire de formation – elle en a une également pour le verre et ses particularités.

A voir jusqu'au 2 mai, du mercredi au dimanche, de 14 à 18 heures au Musée de Bagnes au Châble.



Une œuvre de Françoise Delavy exposée au Musée de Bagnes.

PUB

Cabinet Dentaire d'Octodure
Dr F. Bano et Dr J. Botros

Avenue de la Gare 50 - 1920 Martigny
(Près de la gare)

Tel.: 027 722 24 66
www.cabinet-dentaire-octodure.ch

Dr Francisco Bano
Médecin Dentiste
Doctorat en Implantologie ESORIB.
DU en Implantologie Orale et maxillo-faciale.



10 ans
d'expérience

Notre objectif:
Garantir des soins de haute qualité, dans une transparence d'information et de coût, à travers une large disponibilité.

Dr Jaber Botros
Médecin Dentiste
DU en Parodontologie (Maladie des gencives).
Ancien Enseignant de Parodontologie.



Nous prodiguons au sein du cabinet tous les actes dentaires conventionnels (caries, traitement de racine, prothèse, implant cas simple et complexe, maladie des gencives, esthétiques et les soins d'hygiène).

“Soignez vos gencives afin de ne plus perdre vos dents.”

Horaires d'ouverture:

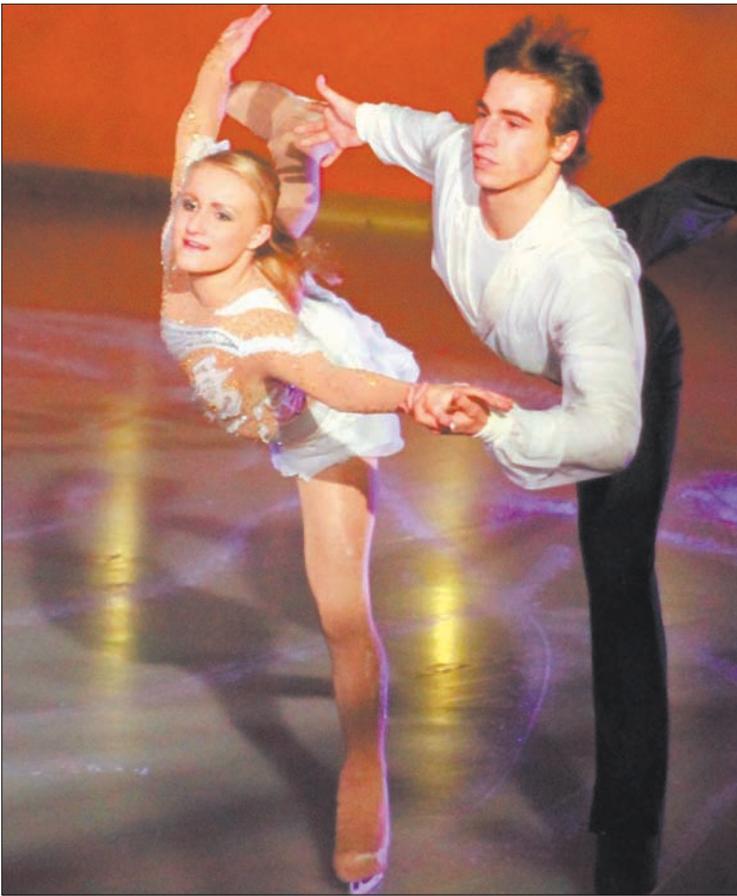
Lu. - ve.: 8h00 - 12h30 / 13h30 - 18h00 Samedi: 9h00 - 13h00
Possibilité de soin jusqu'à 20h00 dans la semaine.

la Gazette des SPORTS

L'élégance et le charme

PATINAGE ARTISTIQUE |

Le couple valaisan qui caresse la glace...



Anaïs Morand et Antoine Dorsaz ont pris la bonne habitude de séduire un large public.

FRANÇOIS MAMIN

MARCEL GAY

Est-ce qu'ils touchent la glace? Ils la caressent. De cette glace à la grâce, il y a beaucoup de sueur et de douleur mais, quand Anaïs Morand et Antoine Dorsaz patinent, on ne voit que le plaisir qu'ils veulent partager. La Montheysanne de 17 ans et le Fullériain de 21 ans ont déjà participé aux Jeux olympiques de Vancouver. A l'heure où nous mettons sous presse, ils patinent, ils dansent plus justement, du côté de Turin aux épreuves du championnat du monde. Stéphane Lambiel parti sous des cieux étoilés de pépites d'or, le Valais compte sur ce jeune couple pour le faire rêver. Il a déjà écrit quelques poèmes et dessiné plusieurs arabesques. Il lui reste le chemin le plus difficile, celui qui conduit à la perfection artistique. Mais peu importent finalement les obstacles de demain, le bonheur d'hier et d'aujourd'hui vaut toutes les médailles. Quand le courage et l'obstination font fondre la glace, le public ne voit plus que le charme et l'élégance. Voilà pourquoi Anaïs Morand et Antoine Dorsaz forment tout simplement un couple de patineurs en or.

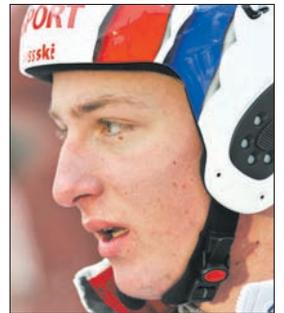
La force et la technique

SKI | Justin Murisier est tout simplement champion suisse...

MARCEL GAY

Voilà un autre Bagnard qui sort du bois. Après Raymond Fellay, Roland Collombin, Philippe Roux et William Besse, c'est Justin Murisier qui marche sur les traces de ses glorieux prédécesseurs. A 18 ans, il s'est permis le luxe de remporter l'or du super-combiné des championnats de Suisse. Un bel exploit pour ce spécialiste des disciplines techniques. Sixième après la descente, il a signé le meilleur temps du slalom, reléguant son dauphin à pas moins de 74 centièmes!

Justin Murisier avait déjà fait parler de lui, en bien évidemment, en participant à deux épreuves du coupe du monde. Il s'était élancé la fleur au fusil sur les pistes de Wengen et d'Adelboden, ne manquant sur cette dernière épreuve la qualification pour la deuxième manche que pour 5 centièmes. Un autre résultat qui prouve si besoin était le potentiel de ce jeune talent: en 2009, il avait pris la troisième place du super-G des championnats de Suisse. Alors on tient les pouces, en attendant un premier podium en coupe du monde.



Justin Murisier a déjà réalisé de belles choses cette saison. Il pourrait bien confirmer ses bonnes dispositions l'an prochain. CHRISTIAN HOFMANN

PUB

MAURICE
TORNAY
DEMEUNEMENTS

SUISSE-ETRANGER • GARDE-MEUBLES




1890 SAINT-MAURICE
024 485 26 66

www.tornaysa.ch • info@tornaysa.ch

TROISIÈME LIGUE

Des raisons d'y croire

LA COMBE | L'année 2009 a été marquée par le match de coupe suisse contre Neuchâtel-Xamax. L'année 2010 sera-t-elle celle de la promotion?

MARCEL GAY

Il faut savoir raison garder. Ne pas dessiner des plans sur la comète ni construire des châteaux en Espagne. Géomètre de son état, Reynald Moret sait que la distance la plus courte entre deux points n'est pas forcément la plus facile. Il est donc conscient que son équipe doit sortir le grand jeu pour espérer une promotion. Le premier écueil à affronter se nomme Chamoson. Même si elle occupe le poste peu enviable de dixième avec seulement neuf points, la formation du Centre n'est jamais facile à manœuvrer.

EFFECTIF UN PEU LÉGER

«Nous avons démarré la préparation avec un contingent de 18 joueurs. Eric Cavada ayant décidé de tirer un trait sur sa carrière de footballeur et Dan Moser de nous quitter, l'effectif est un peu juste. Si l'on y ajoute les absences durant la préparation de Berguerand et Bolin, on constate que la concurrence est faible. Et, comble de poisse, Jérémy Moret est touché à un genou et il pourrait être absent assez longtemps.» Reynald Moret dresse ce constat sans état d'âme: «Il ne sert à rien de se lamenter sur son sort mais au contraire de faire face à l'adversité. J'ai un groupe compétitif et motivé, c'est l'essentiel.» Concernant une promotion éventuelle, l'entraîneur comberain ne se priverait pas de ce cadeau: «Il faut prendre un match après l'autre, à commencer par celui de Chamoson, qui ne sera pas une sinécure. Si l'opportunité se présente, on ne va pas la laisser passer.»

LA BONNE ANNÉE

Du côté de l'Association suisse de football, le secrétaire général Jean-Daniel Bruchez confirme une augmentation des équipes en deuxième ligue inter, ce qui pourrait permettre plus de places pour les promotions en deuxième ligue. Si l'on prend une formule ordinaire, c'est-à-dire que les équipes valaisannes acceptent la promotion en deuxième ligue inter et qu'aucune équipe ne soit reléguée, on pourrait voir les deux premières équipes des deux groupes de troisième ligue promues d'office. «Il faut rester prudent car les possibilités sont nombreuses. On n'a pas toutes les cartes en main pour le moment. Mais il est vrai que cette possibilité fait partie des scénarios envisageables», confirme Jean-Daniel Bruchez.



Après les «minutes» de gloire contre Neuchâtel-Xamax, La Combe a réalisé un championnat digne d'éloges. Dini, Hugon, l'entraîneur Reynald Moret, Cavada et Berguerand ont joué les premiers rôles. CHRISTIAN HOFMANN



Reynald Moret, entraîneur de La Combe: «La deuxième ligue est un objectif raisonnable.» CHRISTIAN HOFMANN

LES AUTRES FORMATIONS

Si La Combe se déplace ce samedi 27 mars, à 19 h 30, à Chamoson, les autres formations de la région reprennent aussi la compétition. Riddes foulera le terrain de Vétroz, aussi samedi mais à 19 heures. Dimanche, Orsières se rend à Nendaz, coup d'envoi à 10 h 30 alors que Bagnes 2 reçoit Hérens à 10 h 30.

CLASSEMENT

1.	Vétroz	12	27
2.	La Combe	12	26
3.	Riddes	12	25
4.	Port-Valais	12	20
5.	Nendaz	12	20
6.	Saint-Gingolph	12	18
7.	Vionnaz	12	16
8.	Troistorrens	12	14
9.	Bagnes 2	12	10
10.	Chamoson	12	9
11.	Orsières	12	7
12.	Hérens	12	7



VILLE DE
MARTIGNY

COMMUNE DE MARTIGNY

Enlèvement des ordures ménagères
et commerciales
FÊTES DE PÂQUES

En raison des Fêtes de Pâques,
le programme pour le ramassage des ordures ménagères
et commerciales est le suivant:

Vendredi 2 avril 2010:
programme normal

Lundi 5 avril 2010:
AUCUN RAMASSAGE D'ORDURES

Mardi 6 avril 2010:
Martigny ville + Le Guercet
+ Martigny-Bourg + La Bâtiaz + Le Courvieux

Nous prions les commerces, entreprises et habitants de
Martigny de ne pas déposer de sacs ou conteneurs d'or-
dures en bordure des trottoirs le lundi de Pâques.
Martigny se veut une ville propre.
Merci de votre compréhension et de votre collaboration.

Martigny, le 18 mars 2010, L'ADMINISTRATION COMMUNALE



COMMUNE DE BAGNES

Mise au concours

En remplacement du titulaire, l'administration
communale de Bagnes met au concours un poste de:

Collaborateur/trice au service
financier à 100%

Missions:

Gestion de la comptabilité générale et des comptabilités annexes.

Conditions d'engagement:

- être au bénéfice d'un CFC d'employé/e de commerce ou d'une formation jugée équivalente;
- une MPC ou une formation supérieure dans le domaine de la comptabilité seraient un atout;
- maîtriser les outils informatiques courants (Outlook, Word, Excel, Powerpoint) et être prête à se former sur des logiciels spécifiques à la comptabilité;
- disposer de quelques années d'expérience professionnelle dans un service de comptabilité;
- avoir le sens des chiffres et savoir travailler avec minutie et précision;
- aimer le travail dans une petite équipe;
- faire preuve de discrétion, d'engagement et d'esprit d'initiative.

Entrée en fonctions:

tout de suite ou à convenir

Traitement et description de fonction:

Le traitement est basé sur l'échelle des salaires du personnel de la commune de Bagnes.

La description de fonction peut être consultée sur le site internet www.bagnes.ch. Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Gaston Besse, chef du service financier, tél. 027 777 11 17.

Les offres complètes (lettre de motivation, curriculum vitae détaillé, photo, références, copies des diplômes de formation, copies des certificats de travail) doivent être adressées à l'administration communale de Bagnes, service des ressources humaines, route de Clouchèvre 30, 1934 Le Châble, avec mention «Collaborateur/trice au service financier» sur l'enveloppe. Le délai de postulation est fixé au 6 avril 2010, la date du timbre postal faisant foi.

Le Châble, le 18 mars 2010

Administration communale

Le confort, c'est ...
l'autre mot pour Stressless®

Découvrez l'original !



THE INNOVATORS OF COMFORT™

Vous prenez place et vous vous laissez aller. Le revêtement qui épouse votre corps et le capitonnage confortable créent une sensation de quiétude. Profitez pleinement du confort optimal adapté à votre corps. Faites l'essai du véritable confort Stressless® !



www.stressless.ch



No 1 en VALAIS
meubles
decarte
saxon

Route du Léman 33 • 1907 Saxon • www.descartes.ch